



NR 7 (137)
SIERPIEŃ-WRZESIEŃ 2020
ISSN 1689-7218
www.gminazamosc.pl

BIULETYN

SAMORZĄDU GMINY ZAMOŚĆ



1990 - 2020

Gmina Zamość obchodzi
Jubileusz 30-lecia
Samorządów Gminnych
w Polsce



Puchar Marszałka Województwa Lubelskiego
Pana Jarosława Stawiarzkiego
Za zajęcie I miejsca
w punktacji końcowej gmin
na XXI Powiatowych Igrzyskach LZS
Sima, 19-20.09.2020 r.



PUCCHAR DLA NAJLEPSZEJ GMINY W POWIECIE!

Gmina Zamość zwyciężyła w XXI Powiatowych Igrzyskach LZS Mieszkańców Zamojskiej Wsi, zdobywając 5 złotych medali w 9 konkurencjach **str. 31**



DWA WIĘŃCE Z LIPSKA POLESIA DOCENIONE POZA GMINĄ

Jeden wieńiec lipsko-poleski był ozdobą Ogólnopolskich Dożynek Jasnogórskich, a drugi zajął II miejsce konkursie na Dożynkach Diecezjalnych **str. 4-5**



VIII TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ IM. J. WOJTASZKA

Największy turniej piłkarski w Gminie Zamość tym razem odbył się w Jatutowie w skromniejszym wydaniu; zagrało 6 drużyn w kilku kategoriach wiekowych **str. 36**



ZADAJ PYTANIE WÓJTOWI

Poniżej prezentujemy odpowiedź Wójta na pytanie Mieszkańców Gminy Zamość.
Pytania Wójtowi można zadawać na stronie www.gminazamosc.pl

PYTANIE:

Dzień dobry

Pragnę zapytać, co dzieje się w kwestii budowy chodnika przy ul. Targowej w Skokówce. Czy w tym roku inwestycja zostanie zrealizowana? Brak chodnika zagraża bezpieczeństwu, szczególnie spacerujących dzieci i na rowerach. Ulicą tą codziennie mnóstwo osób jeździ samochodami, spośród których, niestety, wiele przekracza dozwoloną prędkość i jeździ brawurowo. Proponuję również zastanowić się nad ograniczeniem prędkości do 40 km/h i cykliczne sprawdzanie przestrzegania tego ograniczenia przez Policję. Serdecznie pozdrawiam.

17.07.2020 r.

ODPOWIEDŹ WÓJTA:

Witam i dziękuję za kontakt e-mail.

Budowa chodnika przy ul. Targowej w Skokówce to zadanie, którego nie ma w przedsięwzięciach inwestycyjnych budżetu 2020 roku uchwalonego przez Radę Gminy w dniu 30 grudnia 2019 roku. Niepewna sytuacja po stronie dochodów budżetu, jaka wytworzyła się w związku z COVID-19, nie pozwala na wprowadzanie w ciągu roku zmian dodatkowo zwiększających obciążenie gminnych wydatków. O sytuacji w finansach gminnych 2020 roku piszę dużo w BIULETYNIE SAMORZĄDU GMINY ZAMOŚĆ. W wersji elektronicznej jest on dostępny na www.gminazamosc.pl. Zachęcam do przejrzenia wszystkich tegorocznych wydań, a także dwóch ostatnich z roku 2019. Rozumiem potrzebę budowy chodnika, który niewątpliwie zwiększy bezpieczeństwo pieszych użytkowników drogi. Dlatego z mojej inicjatywy w budżecie 2018 roku pojawiły się środki na opracowanie dokumentacji budowlanej chodnika. W sytuacji trudnych wyborów, co realizować a co na umieszczenie w budżecie musi wciąż czekać w długiej kolejce, przekonałem wówczas Radnych Rady Gminy do podjęcia tej trudnej decyzji. Wówczas, jesienią 2017 roku, nie wiedzieliśmy jeszcze, że Politycy i Rząd obciążą Gminy finansowymi skutkami wprowadzania reformy w oświacie. O problemach z pozyskaniem pozwolenia wodno-prawnego, które mocno opóźniły prace zmierzające do pozyskania wszelkich prawnych pozwoleń na budowę chodnika, informowałem w trakcie zebrania wiejskiego we wrześniu ubiegłego roku. Badania gruntu pokazały problemy ze zbieraniem wód opadowych poprzez studnie chłonne. Inne rozwiązania w sposób drastyczny podrożały koszt realizacji zadania. Stąd też podjęliśmy próbę dostosowania głębokości studni do wyników badań. W lipcu tego roku otrzymaliśmy w końcu pozytywną decyzję w zakresie pozwolenia wodno-prawnego, wydaną przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w Zamościu. Obecnie projektant dostosowuje jeszcze dokumentację do uwag zawartych w decyzji i za kilka tygodni wystąpimy do Starosty Zamojskiego o wydanie pozwolenia na budowę. Czy techniczna realizacja zadania znajdzie się w wykazie przedsięwzięć inwestycyjnych budżetu Gminy 2021 roku? W warunkach określonych wiedzą sierpnia tego roku nie ma możliwości składania w tym zakresie odpowiedzialnych obietnic. Decyzje będą podejmowane w pierwszym tygodniu listopada. Dopiero po 20 października otrzymamy pisemną informację Ministra Finansów o planowanych dochodach Gminy przyszłego roku przekazywanych z budżetu Państwa. To ponad 70% wszystkich dochodów bieżących własnych budżetu Gminy. Z decyzją, co będzie w wydatkach, trzeba więc poczekać na wiedzę o dochodach. Wartość kosztorysowa budowy całości chodnika (995 m.b.) z konieczną przebudową istniejącej kanalizacji sanitarnej to ponad 1 400 000 zł (stan z jesieni ubiegłego roku). Taka sytuacja w projektowaniu budżetowym 2021 roku raczej jest niemożliwa do zrealizowania. W gminnych wyzwaniach inwestycyjnych, między innymi, na nawierzchnie czeka ponad 22 km dróg gminnych objętych uchwałami zebrań wiejskich, wskazujących ich wykonanie jako najważniejsze dla sołectwa zadanie. Trzeba pewnie skupić się na etapowaniu budowy chodnika. Wskazane byłoby objęcie pierwszym etapem odcinka od drogi wojewódzkiej do skrzyżowania przy świetlicy wiejskiej – to odcinek około 430 m.b., kosztorysowo w wykonaniu około 430 000 zł (bez przebudowy sieci kanalizacji sanitarnej). Dzisiaj można przyjąć, że na takim wyzwaniu 2021 roku skupiać się będziemy wspólnie z Radnym Krzysztofem Gromkiem. To jednak tylko wyzwanie, a nie obietnica. Ograniczeniem prędkości z 50 do 40 km na godzinę nie poprawimy znacząco sytuacji bezpieczeństwa na ul. Targowej w Skokówce. Pewnie lepszym rozwiązaniem są policyjne patrole. Na ich częstotliwość samorząd gminny ma jednak wpływ tylko poprzez prośby.

09.08.2020r.

Pozdrawiam.

Ryszard Gliwiński



GMINA ZAMOŚĆ PODCZAS WOJNY 1920 r.



Gminna publikacja historyczna z okazji 100. rocznicy wojny polsko-bolszewickiej 1920 r.

Szanowni Czytelnicy, rok 2020 jest wyjątkowy. Obejmuje bardzo wiele ważnych dla Polski jubileuszy, które zasługują na uroczyste ich celebrowanie. Niestety, walka z epidemią zniweczyła wszelkie plany wspólnotowych obchodów, zarówno na szczeblach rządowych, jak i samorządowych. Wiele uroczystości odwołano lub zrealizowano skromnie. Dlatego tym mocniej musimy pamiętać o wydarzeniach rocznicowych, które wpłynęły na nasz los. Przytoczmy choćby kilka.

100 lat temu urodził się Karol Wojtyła, przyszły Papież, a dziś Święty. Również 100 lat temu w Pucku odbyły się Zaślubiny Polski z morzem. Dalej, aż 400 lat temu zmarł od ran hetman wielki koronny Stanisław Żółkiewski – pogromca Moskwy. 80 lat temu doszło do Zbrodni Katyńskiej, a 10 lat temu miała miejsce Katastrofa Smoleńska. W grudniu minie 50 lat od Masakry na Wybrzeżu, w której wojsko PRL-u zabiło w Gdyni 45 osób i poraniło 1165. Na kanwie tego 40 lat temu powstała „Solidarność”, przyczyniając się do upadku komunizmu. 75 lat minęło od zakończenia II wojny światowej, która przyniosła mieszkańcom Zamojszczyzny m.in. tragedię wysiedlenia oraz bezcenne bohaterstwo Powstania Zamojskiego, o czym też musimy pamiętać celebrować tegoroczne rocznice. Z kolei dla mieszkańców polskich wsi i miejscowości ważkim jubileuszem w czasach pokoju jest niewątpliwie 30-lecie przywrócenia gminom samorządności i pierwsze wolne wybory. Rok 2020 ma też swoich znakomitych Patronów – decyzją Sejmu są nimi św. Jan Paweł II, hetman St. Żółkiewski, filozof Roman Ingarden oraz publicysta Leopold Tyrmand. I wreszcie, sierpień przynosi nam **Jubileusz Setnej Rocznicy Bitwy War-**

szawskiej i wygranej Bitwy Zamojskiej, która dopełniła „Cud na Wiśle” i triumf nad bolszewikami. Obrona Zamościa w tej wojnie jest dominującym tematem gminnej publikacji historycznej, pt. „Gmina Zamość na polu bitwy w wojnie polsko-bolszewickiej 1920 r.”. Warto pamiętać, że tereny obecnej Gminy Zamość były wtedy polem wielu bitew i potyczek. To tu, pierścieniem wokół Zamościa, rozlokowały się oddziały nie-



zwyciężonej dotąd bolszewickiej Konarmii Budionnego. Zajęte podzamojskie wsie były świadkami brutalności żołdaków, bezprawia, gwałtów, grabieży, zniszczeń i haniebnych czynów, których żadna wojna nie tłumaczy. Zdarzenia na terenach zajętych przez

bolszewików nie mogły liczyć na rzetelne udokumentowanie. Ustne przekazy z rzadka trwale zapisywano. Świadkowie z czasem odchodzili, a potomni zapominali. Potem zawierucha II wojny światowej, wysiedlenia Zamojszczyzny i ponad 40 lat dominacji komunizmu przyczyniły się do utrwalenia białych plam w historii konfliktu roku 1920 r. „Zapomnieli” o nim nawet szkolne podręczniki do historii w czasach PRL-u.

Dziś chcemy pamiętać i wiedzieć, co działo się wówczas nie tylko pod Warszawą, ale i tu, na Zamojszczyźnie i terenach obecnej Gminy Zamość. Bitwa Zamojska to nie tylko obrona Zamościa i zwycięstwo pod Komarowem. To szereg zdarzeń, w których tereny naszej Gminy były ważnym polem działań. Dlatego zdecydowaliśmy, aby powstała specjalna publikacja, która dodatkowo wskrzesi pamięć nie tylko o obronie Zamościa i podzamojskich wydarzeniach wojny polsko-bolszewickiej 1920 roku, ale też odda hołd poległym oraz ówczesnym mieszkańcom regionu, którzy doświadczyli wojny na Zamojszczyźnie u zarania II Rzeczypospolitej. Jednocześnie za pomocą tego wydawnictwa przekazujemy, szczególnie mieszkańcom Gminy Zamość, ułamek wiedzy historycznej, która ma wielki wpływ nie tylko na kształtowanie się tożsamości narodowej, ale i dumy z przynależności do wspólnoty związanej z terenami naszej „Małej Ojczyzny”, historycznie ważnej dla wolnej i niepodległej Polski. Zapraszamy do lektury. **Ryszard Gliwiński – Wójt Gminy Zamość, dn. 29.08.2020 r.**

Informacja o publikacji.

Gminna broszura historyczna, pt. „Gmina Zamość na polu bitwy w wojnie polsko-bolszewickiej 1920 r.” jest pracą zbiorową. Opisane w niej fakty historyczne są autoryzowane przez dwóch historyków, Piotra Krukowskiego i Leszka Zugaja. Składem graficznym, redakcją, korektą tekstu i uzupełnieniem tekstowo-fotograficznym zajęły się Gminny Ośrodek Kultury Gminy Zamość. Publikacja na pewno będzie atrakcyjną lekturą dla każdego miłośnika historii regionu. Ma 52 strony i ponad 20 zdjęć. Broszura jest bezpłatna. Można ją otrzymać w Biurze Administracji Gminnego Ośrodka Kultury Gminy Zamość w budynku Urzędu Gminy Zamość, ul. Peowia-ków 92 w Zamościu, pokój nr 26. Nakład jest ograniczony, dlatego bardzo prosimy o pobieranie pojedynczych egzemplarzy tylko na własny użytek. **GOK: JK**

zawziętej dotąd bolszewickiej Konarmii Budionnego. Zajęte podzamojskie wsie były świadkami brutalności żołdaków, bezprawia, gwałtów, grabieży, zniszczeń i haniebnych czynów, których żadna wojna nie tłumaczy. Zdarzenia na terenach zajętych przez

POWSZECHNY SPIS ROLNY

1.09.–30.11.2020

Spiszmy się,
jak na rolników
przystało!

- internetowo
- przez telefon
- przyjmując rachmistrza



Wejdź na spisrolny.gov.pl
lub zadzwoń na infolinię spisową
pod numer 22 279 99 99



Powszechny
Spis Rolny 2020

„Powszechny Spis Rolny trwa od 1.09.2020 do 30.11.2020 r. Rolniku wejdź na stronę: spisrolny.gov.pl i spisuj się online. Jest to najwygodniejsza dla Ciebie forma wypełnienia obowiązku spisowego. Pozwala bowiem na dostęp do formularza spisowego w dowolnie wybranym momencie, tj. o dowolnej godzinie, zarówno rano jak i wieczorem, a w przypadku niedokończenia wypełniania ankiety można się wylogować i w ciągu kilku dni zalogować ponownie by zakończyć jej wypełnianie. Poza tym możesz przekazać informacje o swoim gospodarstwie rolnym wykorzystując w tym celu dowolne urządzenie, czyli smartfon, tablet, laptop lub też komputer stacjonarny. Przez Internet można się spisać od 1 września do 30 listopada 2020 r. Jeśli będziesz miał jakąkolwiek trudność ze spisaniem zadzwoń na Infolinię spisową: 22 279 99 99. *Spisz się jak na rolnika przystało*”.



DWIE ULICE W SKOKÓWCE Z NOWYM OŚWIETLENIEM ULICZNYM

Zakończyła się budowa oświetlenia ulicznego dróg gminnych nr 110450L (ul. Rzemieślnicza) i nr 110451L (ul. Ogrodnicza) w m. Skokówka. Zadanie zostało zrealizowane przy udziale środków Funduszu Sołeckiego 2020 roku.

Wzdłuż drogi gminnej nr 110450L (ul. Rzemieślnicza) wykonano odcinek oświetlenia o długości ok. 200 m.b., wraz z instalacją 5 opraw oświetleniowych typu Led 41 W na słupach oświetleniowych na działkach nr 81/9, 81/10, 25/8, 26/2. Natomiast przy drodze nr 110451L (ul. Ogrodnicza)

wybudowano odcinek o dł. – ok. 250 m.b., wraz z instalacją 7 opraw oświetleniowych typu Led 41 W na słupach oświetleniowych na działkach nr 81/3, 81/78, 81/5.

Wykonawcą inwestycji, wyłonionym w drodze postępowania przetargowego, jest Przedsiębiorstwo Wielobranżowe EKOEL – Michał Studnicki Stanisławów 108, 23-460 Józefów. Jej koszt to 67 067,28 zł (dokumentacja i roboty budowlane), w tym środki Funduszu Sołeckiego Sołectwa Skokówka – 20 000 zł (2019) i 44 645,41 zł (2020). **UGZ**

OTWARTA STREFA AKTYWNOŚCI POWSTANIE W SITAŃCU

Gmina Zamość podpisała umowę na wykonanie siłowni zewnętrznej, altany grillowej wraz z grillem oraz zagospodarowanie terenu na działce nr 238/2 w miejscowości Sitaniec, w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Wykonanie otwartej strefy aktywności w m. Sitaniec na działce nr 238/2”. Zadanie realizowane jest przy udziale środków finansowych Funduszu Sołeckiego.

W zakres inwestycji wejdzie wykonanie siłowni zewnętrznej składającej się z zestawów motyl (1 szt.), narciarz (1 szt.), orbiterek (1 szt.), wioślarz (1 szt.), surfer (1 szt.), biegacz (1 szt.). Wszystkie zamontowane urządzenia będą posiadać atest zgodności z polską i europejską normą oraz niezbędne certyfikaty bezpieczeństwa.

W otwartej strefie aktywności powstanie również altana o konstrukcji drewnianej w kształcie sześciokąta o powierzchni 33,67 m². Jej podłoga zostanie wykonana z kostki betonowej. Konstrukcja zostanie zaimpregnowana i pomalowana. Do obiektu zostanie wybudowany chodnik o powierzchni 72,65 m².

Obok altany zostanie zamontowany grill betonowy o wymiarach 90x60x185 cm, z rusztem ze stali nierdzewnej, z możliwością montażu na różnych poziomach oraz tablica informacyjna z regulaminem.

Wykonawcą zadania, wyłonionym w drodze postępowania przetargowego, została firma NOVUM spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa, ul. Bolesława Chrobrego 1, 12-100 Szczytno. Umowa została podpisana w dniu 29.07.2020 r. i opiewa na kwotę 68 549,13 zł. W tym środki Funduszu Sołeckiego Sołectwa Sitaniec na 2020 rok to 54 152,17 zł. Zadanie ma zostać zrealizowane do 28.09.2020 r. Gwarancja wynosi 60 miesięcy od daty odbioru końcowego. **UGZ**

KANALIZACJA W SZOPINKU

W wyniku rozstrzygniętego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego, Gmina Zamość podpisała umowę na realizację zadania pn.: **Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Rozbudowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w m. Szopinek”** W ramach inwestycji powstanie sieć kanalizacji sanitarnej o łącznej długości ok 277 m.b. wraz z uzbrojeniem w postaci studni betonowej z mурowaną kinetą na istniejącym kanale PVC, studnia two-

rzykowa z kinetą prefabrykowaną, włączem teleskopowym, włązy żeliwne, przejście szczelne, korek do rur, rura ochronna PVC o długości 3 m. Ponadto zostanie wybudowanych 11 przyłączy kanalizacyjnych o długości 53,5 m.b., a także utwardzona droga na odcinku o długości 236 m.b. Umowa z wykonawcą inwestycji – Zakład Remontowo-Budowlany w Zamościu Adam Kustra, ul. Wyszyńskiego 55/19, 22-400 Zamość opiewająca na kwotę 193 117,65 zł, została podpisana w dniu 31.08.2020 r. Zgodnie z jej zapisami, firma na wykonanie zadania ma czas do 23.11.2020 r. **UGZ**

JAŚNIEJ W BORTATYCZACH

Gmina Zamość podpisała umowę z wykonawcą na budowę oświetlenia ulicznego drogi gminnej wewnętrznej (działka nr 1272) w m. Bortatycze. Zadanie realizowane jest przy udziale środków Funduszu Sołeckiego. W ramach inwestycji zostanie przebudowana linia elektroenergetyczna w zakresie montażu opraw oświetleniowych i przewodu oświetlenia ulicznego – wzdłuż drogi gminnej wewnętrznej (działka nr 1272) dł. ok 300 m.b. na działkach 1272,523,524/2,525 w obrębie Bortatycze. Ponadto w zakres prac weszła budowa szafy oświetleniowej, budowa przyłącza AsXS_n 2x25 mm², powiesz-

nie przewodu AsXS_n 2x25 mm², montaż 7 sztuk opraw oświetleniowych typu led z wysięgnikami. Wykonawcą zadania, wyłonionym w drodze postępowania przetargowego, jest firma „ELWAT” Cofała Krzysztof, Sitaniec 23 A, 22-400 Zamość. Umowa została podpisana w dniu 3.08.2020 r. i opiewa na kwotę 20 601,27 zł. W tym środki Funduszu Sołeckiego Sołectwa Bortatycze 2020 roku przeznaczone na budowę oświetlenia ulicznego to 20 000 zł. Inwestycja ma być zrealizowana do 20.10.2020 r. i będzie objęta 60-miesięczną gwarancją od daty odbioru końcowego. **UGZ**

LIPSKO POLESIE Z WIEŃCEM NA JASNEJ GÓRZE

Delegacja mieszkańców Sołectwa Lipsko Polesie wraz z proboszczem Parafii Lipsko, księdzem Józefem Bednarskim, diecezjalnym duszpasterzem rolników, reprezentowała Gminę Zamość i Diecezję Zamojsko-Lubaczowską na Ogólnopolskich Dożynkach Jasnogórskich. Piękny i ogromny wieniec dożynkowy z Lipska Polesia przykuwał uwagę każdego.

Powodem zaproszenia Delegacji Sołectwa Lipsko Polesie z wieńcem, na tegoroczne Dożynki Jasnogórskie, było zwycięstwo lipskiego wieńca w ubiegłorocznym konkursie na najpiękniejszy wieniec dożynkowy diecezji zamojsko-lubaczowskiej.



Delegacja sołectwa Lipsko Polesie z proboszczem parafii Lipsko

Przypomnijmy, rok temu w Krasnobrodzie (8.09.2019) podczas diecezjalnego Święta Płonów w konkursie wieńców wygrały 2 sołectwa z Gminy Zamość: Lipsko Polesie w kategorii „wieniec tradycyjny” oraz Siedliska w kategorii „wieniec nowoczesny”. Ogólnopolskie doroczne Święto Dziękczynienia Bogu za plony w Częstochowie ma wieloletnią tradycję. W tym roku uro-

czystość odbyła się w dniach 5-6 września. Pierwsze takie dożynki jasnogórskie odbyły się w 1982 r. Całe przedsięwzięcie organizowane jest przez Krajowe Duszpasterstwo Rolników. Tegoroczne dożynki odbyły się pod hasłem „Do Maryi Niewiasty Eucharystii”.

Kilkuosobowa Delegacja Gminy Zamość przyjechała do tronu Jasnogórskiej Pani w niedzielę nad ranem, dzięki czemu jej członkowie mieli okazję uczestniczyć w odświeżeniu obrazu Matki Boskiej Czę-

stochowskiej. Grupa uczestniczyła następnie w plenerowej Mszy świętej na jasnogórskich błoniach, której przewodniczył abp Tadeusz Wojda, metropolita białostocki. Sołtys Lipska Polesia, Stanisław Czochna, wraz z małżonką uczestniczyli w procesji z darami, składając na ręce księdza arcybiskupa chleb i kosz z płodami ziemi, symbolami podziękowania za tegoroczne plony.

W głównych uroczystościach uczestniczył również Prezydent RP Andrzej Duda, który zwracając się do rolników podziękował im za zapewnienie bezpieczeństwa żywnościowego w trakcie pandemii.

Po zakończeniu Mszy św. odbyła się prezentacja wieńców dożynkowych. Największą uwagę i podziw budził rzecz jasna okazały wieniec Sołectwa Lipsko Polesie. Dominował nad innymi przede wszystkim wysokością, miał w pionie 205 cm, a w poziomie 115 cm. Aby go przetransportować z Gminy Zamość do Częstochowy niezbędne okazało się użycie przyczepki, ponieważ żaden autokarowy bagażnik nie był w stanie zmieścić całej konstrukcji nawet po demontażu górnej korony o wysokości 65 cm. Na szczęście dzięki dobrej współpracy i zaangażowaniu różnych osób, firm i instytucji, wszelkie trudności zostały przezwyciężone, a cała ekspedycja zakończyła się pomyślnie. GOK: KS i JK



Przed procesją z darami składanymi na ręce ks. Arcybiskupa



NAGRODZONY WIENIEC Z LIPSKA POLESIA



Delegacja sołectwa Lipsko Polesie podczas konkursu wieńców w Krasnobrodzie



„Wieniec tradycyjny” - drugie miejsce

13 września br. reprezentacja sołectwa Lipsko Polesie, z Sołtysem Stanisławem Czochrą, uczestniczyła w Diecezjalno – Gminnym Świątce Plonów organizowanym rokrocznie przez: Biskupa Zamojsko-Lubaczowskiego, Duszpasterza Rolników Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej, Proboszcza Parafii Nawiedzenia NMP w Krasnobrodzie oraz Burmistrza Krasnobrodu. Przybyłe na uroczystość delegacje przywiatał kustosz sanktuarium ks. prałat dr Eugeniusz Derdziuk, a uroczystą Mszę

Świątą odprawił J.E. ks. bp dr hab. Mariusz Leszczyński – Biskup Pomocniczy Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej. Po przejściu procesji eucharystycznej z wieńcami odbyło się podsumowanie konkursu na najpiękniejszy wieniec dożynkowy, w którym, w kategorii wieniec tradycyjny, po raz kolejny doceniono wysiłek i pracę mieszkańców Lipska Polesia. Za ponad dwumetrowy wieniec w kształcie korony z krzyżem zajęli oni miejsce drugie. Gratulacje! Na podstawie przekazanych relacji GOK: KC



KONTROLE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEGO OZNACZENIA POSESJI

W związku z coraz licznymi informacjami od służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo mieszkańców, dotyczących utrudnień w dotarciu pod wskazany adres, w szczególności w godzinach wieczorowo-nocnych, z powodu nierealizowania przez wielu właścicieli, użytkowników nieruchomości obowiązku umieszczenia w odpowiednim miejscu albo utrzymania w należyłym stanie tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości, dzielnicowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu informuje, że w ramach działania priorytetowego przeprowadzone będą kontrole dotyczące prawidłowego oznaczenia posesji.

Celem działania będzie informowanie mieszkańców o obowiązku prawidłowego oznakowania posesji. Należy pamiętać, że w przypadku potrzeby nagłej pomocy liczy się każda minuta.

Oznaczenie posesji nieruchomości zawarte jest w ustawie z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne art. 47b, który mówi że: właściciele nieruchomości zabudowanych lub inne podmioty uwidocznione w ewidencji gruntów i budynków, które takimi nieruchomościami władają, mają obowiązek umieszczenia w widocznym miejscu na ścianie frontowej budynku tabliczki z numerem porządkowym w terminie 30 dni od dnia otrzymania zawiadomienia o ustaleniu tego numeru. Na tabliczce tej oprócz numeru porządkowego zamieszcza się również nazwę ulicy lub placu, a w miejscowościach bez ulic lub placów albo posiadających ulice i place bez nazw – nazwę miejscowości. W przypadku zaś, gdy budynek położony jest w głębi ogrodzonej nieruchomości, tabliczkę z numerem porządkowym umieszcza się również na ogrodzeniu.

Niedopełnienie obowiązku umieszczenia w odpowiednim miejscu albo utrzymania w należyłym stanie tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości uregulowany jest w ustawie z dnia 20 maja 1971 r. art. 64§ 1 i § 2 (Kodeks wykroczeń)

Art. 64. § 1. Kto, będąc właścicielem, administratorem, dozorcą lub użytkownikiem nieruchomości, nie dopełnia obowiązku umieszczenia w odpowiednim miejscu albo utrzymania w należyłym stanie tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości, nazwą ulicy lub placu albo miejscowości, podlega karze grzywny do 250 złotych albo karze nagany.

§ 2. Tej samej karze podlega, kto nie dopełnia obowiązku oświetlenia tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości.

„DO ZOBACZENIA” Z PIĘŚNIĄ NA USTACH...

Z dniem 17 sierpnia 2020 r. dotychczasowy proboszcz parafii pw. św. Jana Chrzciciela w Lipsku mianowany został proboszczem parafii pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Krzeszowie. W ciągu niemal sześciu lat obecności w Lipsku, ksiądz Tomasz Winogrodzki nie tylko zyskał sobie ogromną sympatię okolicznych mieszkańców, ale również zaangażował się w życie kulturalne i sportowe Gminy Zamość. Dlatego też dnia 6.09.2020 r. silna grupa parafian z Parafii Lipsko, w tym składy trzech miejscowych zespołów śpiewaczych, stawiała się w podkarpackim Krzeszowie na Mszy św., inaugurującej posługę duszpasterską nowego Proboszcza.



Przy ambonie ks. Tomasz Winogrodzki podczas Mszy Świętej inauguracyjnej w Krzeszowie

Ksiądz Tomasz Winogrodzki jako Proboszcz Parafii Lipsko, w ciągu ostatnich 5 lat dał się poznać jako bardzo otwarty człowiek, aktywny społecznik i zapalony piłkarz. To właśnie dzięki jego przychylności i zaangażowaniu udało się wspólnie z Samorządem Gminy Zamość i Gminnym Ośrodkiem Kultury zorganizować w Lipsku 4 edycje Festiwalu Pieśni Maryjnej oraz wiele kulturalnych wydarzeń plenerowych i świetlicowych. Pod skrzydłami jego Parafii działały m.in. zespół Baryton, grupa teatralna Amator oraz schole dziecięce i młodzieżowe. Z kolei jako miłośnik i propagator piłki nożnej tchnął wiele energii w mecze, odbywające się regularnie na boisku obok kościoła w Lipsku oraz w funkcjonowanie klubu DKS Gaudium, którego był trenerem i prezesem. Dlatego też nie było dla nikogo zaskoczeniem, że na Mszy św., inaugurującej jego obecność w nowej Parafii w Krzeszowie na Podkarpaciu, pojawiło się tak dużo osób z jego „starej” Parafii Lipsko z Gminy Zamość.

Krzeszów położony jest w powiecie niżańskim (Nisko). Budowę istniejącego tam kościoła rozpoczęto w 1727 r., więc niedługo ta Parafia świętować będzie 300-lecie istnienia obecnej świątyni. Drewniana dzwonnica oraz gmach kościoła z gruntu odnowionym rokokowym wnętrzem robią wrażenie. Wzrok przykuwają również zabytkowe 15-głosowe organy i barokowa, bogato zdobiona, ambona. Ale w nowej Parafii nie zabraknie pracy dla energicznego, nowego Proboszcza.

Swojego dotychczasowego proboszcza „żegnały” w Krzeszowie śpiewem aż 3 formacje z Gminy Zamość: Echo Lipska, Białowolanki oraz grupa Baryton. Nie zabrakło kwiatów, ciepłych słów i obietnic wzajemnych odwiedzin. Ogromną niespodzianką podczas części artystycznej była piosenka

poznania się. Nawet deszczowa pogoda nie zakłóciła spotkania, o czym świadczą szerokie, szczerze uśmiechy na wspólnym pamiątkowym zdjęciu. Co ważne, dla mieszkańców Gminy Zamość to nie było pożegnanie, tylko zwyczajne „Do zobaczenia”. GOK: Małgorzata Wołoszyn i JK

napisana specjalnie dla księdza Tomasza, pełna humoru i odniesień do wspólnie spędzonych lat. Spotkanie dotychczasowych i nowych parafian było też okazją do integracji dwóch środowisk oraz wzajemnego



Drewniany kościół w Krzeszowie



Msza Święta w Krzeszowie inaugurująca posługę duszpasterską nowego Proboszcza



DOŻYNKI POWIATU ZAMOJSKIEGO

Łabunie były w tym roku miejscem organizacji dożynek łączonych, powiatowo-gminnych, dla Powiatu Zamojskiego i Gminy Łabunie. Wydarzenie plenerowe odbyło się 23 sierpnia 2020 r. Ze względu na obowiązujący stan epidemii, liczba uczestników została z góry ograniczona. Z każdej gminy powiatu, za wyjątkiem Łabuń, udział w dożynkach mógł wziąć tylko jeden wieniec z wybranego sołectwa wraz z delegacją.



Delegacja Gminy Zamość, zespół Roztoczanki i wieniec sołectwa Wólka Wieprzecka

Gminę Zamość reprezentowali przedstawiciele sołectwa Wólka Wieprzecka, w tym zespół „Roztoczanki” i Sołtys Piotr

Koczupał – Wiceprzewodniczący Rady Gminy Zamość. Obecni byli również Ryszard Gliwiński – Wójt Gminy Zamość oraz

Bartłomiej Pikuziński – Przewodniczący Młodzieżowej Rady Gminy Zamość. Dożynki rozpoczęły się przejściem tradycyjnego korowodu na plac uroczystości. Po powitaniu przybyłych przez Stanisława Grzeško – starostę zamojskiego wręczono odznaczenia „Zasłużony dla rolnictwa”. Natomiast Bogdan Szykuła – kierownik Biblioteki Publicznej Gminy Łabunie otrzymał Brązowy Medal „Zasłużony Kulturze – Gloria Artis”. Mszę świętą dożynkową odprawił Jego Ekscelencja Ksiądz Biskup Marian Rojek – Ordynariusz Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej oraz ksiądz Andrzej Łuszcz – Proboszcz Parafii pw. Matki Bożej Szkaplerznej w Łabuniach, a także ksiądz Józef Bednarski – diecezjalny duszpasterz rolników, zarazem Proboszcz Parafii pw. św. Jana Chrzciciela w Lipsku. Rozstrzygnięto również konkurs na tradycyjny i współczesny wieniec dożynkowy. Dożynki powiatowo-gminne w Łabuniach odbyły się pod patronatem narodowym Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy. **GOK: AS i JK**

DOŻYNKI PARAFIALNE W KOSOBUDACH

23 sierpnia br. cała społeczność parafii pw. św. Andrzeja Boboli w Kosobudach, w tym mieszkańcy naszej gminy z Wólki Wieprzeckiej, Skaraszowa, Wierzchowin, Wieprzca i Wychodów, uczestniczyła w dożynkach parafialnych. Mszę świętą dziękczynną za tegoroczne plony odprawił



ks. proboszcz Józef Zwolak. Uroczystość zakończyła się dzieleniem chleba, przyniesionego w darze przez gospodarzy dożynek, oraz wspólnym zdjęciem duszpasterzy z niosącymi dary ołtarza. **GOK KC**



Msza Święta dożynkowa celebrowana przez ks. proboszcza Józefa Zwolaka

SPOTKANIE WAKACYJNE W LIPSKU



Cyrk Focus w Lipsku

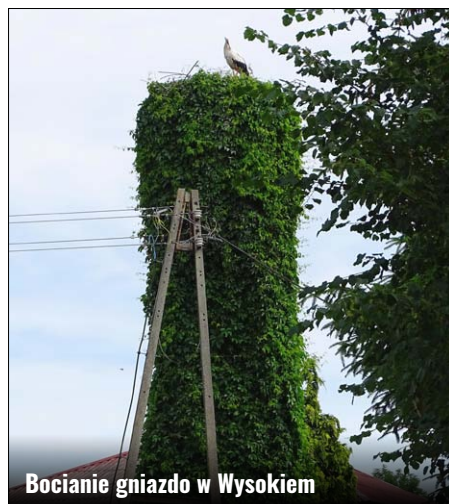
12 sierpnia 2020 roku w Lipsku odbyło się, już trzecie z rzędu, spotkanie wakacyjne dla dzieci z terenu gminy Zamość. Pomimo wyścigu kolarskiego i pozamykanych ulic, najmłodszy dość tłumnie przybyli na występy zorganizowane przez Gminny Ośrodek Kultury Gminy Zamość. Na placu Centrum Kultury Sołectwa Lipsko, z zachowaniem wszelkich obostrzeń i reżimu sanitarnego, spotkaliśmy się

w piękny, słoneczny dzień. Każdy chętny mógł wziąć udział w konkursie samorządowym. Pytania dotyczyły tegorocznych obchodów 30-lecia powstania jednostek samorządu terytorialnego. Chętnych było blisko 30 osób, każdy odszedł z nagrodą rzeczową i szerokim uśmiechem na twarzy. Pytania miały charakter edukacyjny, niejeden uczestnik chwilę głowił się nad poprawną odpowiedzią. Po zakończeniu konkursu na scenie gościliśmy cyrk Focus, który przygotował dla nas niepowtarzalne pokazy żonglerki, akrobatyki, połykania ognia oraz popisy prześmieszego klauna Maniusia. Dzieci mogły obejrzyć egzotycznego legwana czerwonego. Ogromna, ponadmetrowa jaszczurka wzbudziła wielkie zainteresowanie, dzieci wprost nie mogły oderwać wzroku od, jakże przypominającego mitycznego smoka, stworzenia. W kolejnej części programu wystąpiła pokazowa grupa taneczna Slavica Dance. Dzieci chętnie korzystały z zajęć ruchowych, bacznie obserwując instruktorkę tańca, z entuzjazmem wykonywały poszczególne ruchy. Taniec Slavica Dance to przede wszystkim zapoznanie się z ruchami starodawnymi i ludowymi tańców narodo-

wych. Przez zabawę możemy przekazać najmłodszym wartości obyczajowo-kulturowe. Taka nauka ma na celu zachowanie w naszej tożsamości wartości, tradycji i zwyczajów narodowych. Na zakończenie spotkania, w kulturalnym klimacie, wysłuchaliśmy interaktywnego „Spaceru po ZOO” w wykonaniu kameralnej grupy Orkiestry Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego w Zamościu. Podczas muzycznej podróży dzieci rozpoznawały i naśladowały poszczególne gatunki zwierząt. Całość spotkania upłynęła w atmosferze radości, wielkiego gwaru i mnóstwa uśmiechów. Dzieci chętnie brały udział w każdym proponowanym dla nich zadaniu. Każdy uczestnik otrzymał słodki upominek oraz bajkowo-kolorowe balony, wszyscy zostali także poczęstowani kubeczkami gorącej czekolady oraz chłodnymi napojami. Schłodzone napoje oraz czekolada rozdawane były w ramach projektu „Czekoladowy Zakątek” – rozwój Koła Gospodyń Wiejskich w Bortatyczach poprzez zakup urządzeń gastronomicznych dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich w ramach projektu „Lubelskie Lokalnie Mikrodotacje FIO 4”. **GOK: AW**

NIE WSZYSTKIE BOCIANY ODLECIAŁY...

„Na Bartłomieja Apostoła bocian do drogi dzieci woła” – tak głosi ludowe przysłowie. To właśnie dzień 24 sierpnia, w którym przypada dzień św. Bartłomieja, patrona wielu rzemieślników, kojarzony jest z odlotem bocianów do ciepłych krajów. Mieszkańcy Gminy Zamość już pożegnali bociany, wcześniej mieli okazję obserwować ich zgromadzenia na polach i łąkach, czyli tzw. sejmiki. Niektórzy obserwowali też tzw. kominy powietrzne, w których bociany latają w kółko na różnych pułapach, gromadząc się w ten sposób przed odlotem. W Wysokiem tęsknota niektórych miłośników bocianów jest szczególna.



Bocianie gniazdo w Wysokiem

Gminę Zamość bociany zamieszkują dość licznie. Chyba nie ma miejscowości, w której by nie gniazdowały. Uznawane są za symbol szczęścia i pomyślności, a wg wierzeń ludowych bocianie gniazdo w pobliżu gospodarstwa stanowi dobrą wróżbę dla domowników. Nic więc dziwnego, że niektórzy próbują zwabić bocianie rodziny, tworząc im dogodne miejsca do gniazdowania. Sprostanie „bocianim gustom” nie jest jednak wcale takie proste. Mimo to można w naszej gminie znaleźć wyjątkowo piękne gniazda. Jedno z nich znajduje się w sołectwie Wysokie. Bociany wracają w to konkretne miejsce od lat. Na zamaskowanym słupie, gęsto porośniętym dzikim winem, wydaje się im być bardzo wygodnie. Warto wspomnieć, iż właśnie

to gniazdo zainspirowało opiekunki Regionalnej Izby Pamięci do stworzenia ciekawej zewnętrznej dekoracji z bocianami, które nawet nie myślą o lataniu. Co prawda drewniane bociany, bo o nie chodzi, już wcześniej „mieszkały” nad Izbą, lecz gwałtowna burza wymusiła renowację wcześniejszego „gniazda” i od kilku tygodni można już oglądać nowe sztuczne gniazdo z figurkami tych charakterystycznych dla polskiego krajobrazu ptaków. Jednak zanim gniazdo obrośnie szczelnie pnączami trzeba jeszcze troszkę zaczekać. Oczekiwanie z pewnością umili fakt, że w przeciwieństwie do prawdziwych bocianów, te spod Izby nie odlecają i będą z nami cały czas przez wszystkie pory roku. **GOK: Małgorzata Wołoszyn i JK**



WAKACJE PODWÓRKOWE W SZOPINKU



Teatr „Błaszany Bębenek” w Szopinku

28 sierpnia 2020 roku, na placu przy altance wiejskiej w Szopinku, odbyło się czwarte i zarazem już ostatnie z serii spotkanie z „Letnim teatrykiem podwórkowym i spółką”. Rozpoczęto je od konkursu samorządowego z okazji 30-lecia obchodów utworzenia samorządów terytorialnych. Dzieci chętnie odpowiadały na przygotowane pytania, nie było przegranych, każdy uczestnik otrzymał wakacyjny upominek. Kolejnym punktem programu był występ objazdowego teatru

„Błaszany Bębenek”. Zebrani słuchacze mogli obejrzeć przedstawienie pt.: „Szkoła Pana Kleksa”. Bajka nie dość, że interaktywna, to jeszcze edukacyjna. Dzieci mogły nauczyć się tak bardzo ważnych obecnie zasad poprawnego mycia rąk. W rytm muzyki, w trakcie zabawy, wspólnych płaśów i mnóstwa uśmiechów, aktorzy pokazywali krok po kroku, jak dokładnie wykonać tą prostą, ale jakże ważną czynność higieniczną. Wspianą interakcją publiczności, wraz z wykonawcą

scenicznym, cieszył się również pokaz taneczny Slavica Dance. Na zakończenie spotkania wystąpiła Grupa Kameralna Orkiestry Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego w Zamościu. Artyści przedstawili prezentację zabierającą dzieci w muzyczną podróż po ogrodzie zoologicznym. Szopinieckie pociechy poznawały różne gatunki zwierząt, tereny ich pierwotnego środowiska oraz ich odgłosy. Całości spotkania dopełniały Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Bortatyczach, które prowadziły stoisko z chłodzonymi napojami i mlekiem oraz gorącą pitną czekoladą. Stoisko prowadzone było w ramach projektu „Czekoladowy Zakątek” – rozwój Koła Gospodyń Wiejskich w Bortatyczach poprzez zakup urządzeń gastronomicznych dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich w ramach projektu „Lubelskie Lokalne Mikrodotacje FIO 4”. Panie upiekły także rozmaite ciasteczka, którymi byli częstowani uczestnicy spotkania. Dzieci dodatkowo otrzymały kolorowe balony oraz drobne słodkości w postaci lizaków. Letnie spotkanie w Szopinku odbyło się w zaostrożnym reżimie sanitarnym. Dziękujemy wszystkim za obecność, cieszymy się, że mogliśmy wspólnie spędzić odrobinę czasu. Cztery wakacyjne spotkania zgromadziły łącznie ponad 360 osób. Dziękujemy za zaufanie i przestrzeganie zasad bezpieczeństwa. **GOK: AW**

KOLOROWE MASECZKI DLA DZIECI



Dofinansowanie w kwocie 5 tys. złotych otrzymało Koło Gospodyń Wiejskich z Sitańca, na zakup 2 maszyn do szycia i 2 żelazek oraz materiały do uszycia kolorowych maseczek, na realizację projektu „Kolorowe maseczki w walce z koronawirusem”. Projekt został dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich w ramach projektu „Lubelskie Lokalne Mikrodotacje FIO 2000”. Jego głównym celem było zwiększenie zaangażowania obywateli i organizacji pozarządowych z woj. lubelskiego w życie publiczne. Partnerami projektu byli: Gmina Zamość, Gminny Ośrodek Kultury Gminy Zamość z/s w Wysokiem, Stowarzyszenie Kobiet na rzecz promocji i rozwoju środowisk lokalnych 28+, Koło Gospodyń Wiejskich z miejscowości Chyża oraz Kronika Tygodnia. W ramach projektu, gospodynie z Sitańca przekazały

oddziałom dziecięcym, szpitali w Lublinie i Zamościu, 6 tysięcy bawełnianych, kolorowych maseczek. **Na podstawie przekazanych informacji GOK KC**



SIERPNIOWE SPOTKANIA Z KULTURĄ W GOK-u



Druga połowa wakacji była czasem nieco spokojniejszym także dla pracowników GOK-u, trwał bowiem sezon urlopowy. Nie oznacza to jednak, że pozostawiliśmy naszych podopiecznych i sympatyków bez ciekawej oferty kulturalnej. Jak zwykle nasze konto na Facebooku było pełne inspiracji artystycznych i sportowych wyzwania dla wszystkich zainteresowanych. W naszej ofercie znalazły się filmy podróżnicze, rękodzieło, fitness i rozmaite kreatywne projekty plastyczne.



Miłośnicy aktywności na świeżym powietrzu codziennie, od poniedziałku do piątku, mieli możliwość uczestniczenia w zajęciach aerobiku i Slavica Dance, które odbywały się na boisku „Orlik” w Żdanowie. Uzupełnieniem tej oferty były liczne filmiki instruktażowe, które można znaleźć na naszym facebookowym profilu. Pokazaliśmy

na nich jak ćwiczyć w domowym zaciszu, w najdogodniejszym dla siebie momencie i bez obaw o zdrowie. Piętnastominutowe sesje plenerowe z instruktorem prezentowały głównie ćwiczenia rozciągające przy relaksacyjnej muzyce.

Sceneria pełnego zieleni ogrodu nastrajała wyciszająco, będąc doskonałym uzupełnieniem dla spokojnej aktywności fizycznej. W nieco żywszym tempie, ale także wśród pięknych krajobrazów, ćwiczyliśmy w rozmaitych zakątkach gminy. Nasza instruktorka odwiedziła z kamerą między innymi stawy w Topornicy oraz las w Mokrem. Wszystkich tych, którzy jeszcze nie sko-

rzystaliby z fitnessowej oferty, zachęcamy do rozpoczęcia przygody z ćwiczeniami. Już od października startują nowe zajęcia, a wkrótce opublikujemy szczegółowy plan zajęć na jesień.

Na sezon urlopowy przygotowaliśmy także nieco bardziej złożone prace rękodzielnicze. Duża ilość wolnego czasu pozwala mocniej zaangażować się w skomplikowaną sztukę tworzenia artystycznej biżuterii. Na naszych stronach odnaleźć można instrukcje wykonania kolii i kolczyków, stojaków na biżuterię, ozdobnych flakonów, butelek na nalewki oraz sztukę zdobienia drewna w stylu folk za pomocą sznurkowych aplikacji. Warto zaznaczyć, że wszystkie projekty biżuteryjne, które prezentujemy, są wykonane z koralików szklanych o wysokiej jakości, dlatego ich trwałość jest duża i prezentują się bardzo atrakcyjnie. Takie ozdoby z powodzeniem można nosić nawet w trakcie ważnych uroczystości jak np. śluby, wesela czy bale sylwestrowe. Jest to przy tym biżuteria niezwykle zdobna, ciężka, a zarazem bardzo kobieca.

Wśród inspiracji podróżniczych jak zwykle nie zabrakło klimatów śródziemnomorskich. Tutaj prym wiodła oczywiście piękna Wenecja, pokazana z perspektywy wieży katedralnej, najwyższego budynku Placu św. Marka. Południe to także Grecja z jej przepiękną Kefalonią, wyspą na Morzu Jońskim, która wita turystów turkusowym morzem i lazurowym niebem. Dla miłośników architektury nie zabrakło filmowej widokówki z Budapesztu, stolicy Węgier, gdzie nad pejzażem miejskim dominuje przepiękny neogotycki gmach parlamentu. Na koniec została nam jeszcze Szkocja i Kelvin-





grove, z ważnym dla wszystkich miłośników sztuki muzeum i galerią, które mieszczą się w przepięknej, neobarokowej siedzibie.

Na naszym facebookowym koncie znalazło się także mnóstwo kreatywnych propozycji dla najmłodszych. Tym razem sporo uwagi poświęciliśmy pracom przestrzennym. Z prostszych, papierowych form, na naszej stronie zagościły przedstawienia owadów - mrówki i opalizujący żuk.



Bliższy rzeźbie był projekt żyrafy. Tutaj, na giętkiej konstrukcji z drutu, przykleiliśmy plastelinę, a całość dokładnie owinięliśmy ozdobną bibułą z fakturą zwierzęcej sierści. Rzeźbiliśmy także w styropianie, a efektem tych prac była okazała figurka Myszki Miki, która, poza pracą rzeźbiarską, wymagała jeszcze malowania farbami akrylowymi. Z jutowej maty, folii i kartonu stworzyliśmy maskotki w kształcie wydry i bobra. Nasze projekty na kartonie także miały elementy przestrzenne, łąbądź uzyskały efekt falujących skrzydeł dzięki odpowiednio zgiętym paskom papieru, a latarnia morska została wyklejona z różnej grubości filcu, pianki i kartonu. Z ciekawszych propozycji warto jeszcze wspomnieć o blejtrami z muszlami. Tutaj farby akrylowe kładliśmy grubymi warstwami, tak, aby uzyskać efekt błękitnych i turkusowych plam, a na całość naklejaliśmy pamiątki z nadmorskich wakacji, czyli rozmaite muszle, muszelki oraz rozgwiazdy. Nie są to oczywiście wszystkie nasze pomysły, jeszcze raz zachęcamy do odwiedzania naszej strony na Facebooku i zapoznania się z całą ofertą, oraz żywą aktywność w komentarzach, która pomoże nam dostosować tworzenie treści do potrzeb wszystkich mieszkańców gminy Zamość.

Pragniemy także poinformować, że już od października ruszamy z nową ofertą zajęciową w ramach działalności Gminnego Ośrodka Kultury. Zapraszamy i do zobaczenia wkrótce.

GOK

„KAROL WOJTYŁA. NARODZINY” WYSTAWA Z OKAZJI 100. ROCZNICY URODZIN ŚW. JANA PAWŁA II

Gminny Ośrodek Kultury Gminy Zamość z/s w Wysokiem serdecznie zaprasza na wystawę poświęconą życiu i działalności św. Jana Pawła II, przygotowaną przez Fundację Gaudium et Spes z Biłgoraja oraz warszawskie Centrum Myśli Jana Pawła II z okazji stulecia urodzin Karola Wojtyły i obchodów roku św. Jana Pawła II. Wystawę oglądać można w siedzibie GOK-u Gminy Zamość w Wysokiem (pod adresem Wysokie 154). Prezentowana jest od 11.09.2020 r. do połowy października, w dni robocze od godziny 7:00 do godziny 15:00, a w weekendach w dniach 12-13 września także w weekendy od godziny 10:00 do 16:00.

Jak podkreślają autorzy, wystawa zabiera w podróż po przełomowych momentach życia Jana Pawła II. Widz uczestniczy w narodzinach małego Lolka; poznaje dorosłego Karola z czasu studiów, okupacji i pracy fizycznej w zakładach Solvay; z bliska obserwuje powołanie kapłańskie, biskupstwo i obchody Milenium Chrztu Polski; wybiera się z biskupem Wojtyłą na wyprawy kajakowe z młodzieżą. Śledząc kolejne segmenty

wystawy, wita nowego papieża na balkonie Bazyliki św. Piotra, przygląda się jego działalności w czasie pontyfikatu, w końcu towarzyszy mu w chorobie i ostatnich chwilach.

Wystawa skierowana jest do szerokiej publiczności – tych z nas, którzy pamiętają Jana Pawła II, oraz tych, którzy urodzili się już po jego śmierci. Ekspozycja prezentuje najważniejsze momenty z życia Karola Wojtyły, jego kolejne „narodziny” rozumiane nie tylko jako przyjdzie na świat, ale również przygotowanie do pełnienia coraz to nowych ról życiowych i społecznych: studenta, robotnika, kapłana, duszpasterza, naukowca, a w końcu papieża. Pontyfikat Jana Pawła II przedstawiony jest zarówno z osobistej perspektywy, jak i w kontekście jego wpływu na rzeczywistość nie tylko Kościoła, ale również Polski i całego świata. Celem wystawy jest przypomnienie postaci, która wpłynęła na bieg historii, pokazanie korzeni Jana Pawła II oraz bogactwa jego życia, osobowości i myślenia. Jeszcze raz serdecznie zapraszamy do zwiedzania. **GOK**

Wystawa pn. „Karol Wojtyła. Narodziny” z okazji 100. rocznicy urodzin św. Jana Pawła II



karol wojtyła
#narodziny
wystawa Centrum Myśli Jana Pawła II



CHLEBOWE TRADYCJE W PRAKTYCE

Podczas wizyty w Regionalnej Izbie Pamięci w Wysokiem można nie tylko poznać ciekawe fakty na temat dawnego życia na wsi, lecz również nabyć pewne umiejętności i na własnej skórze przekonać się jak kiedyś wyglądała codzienność mieszkańców gospodarstwa. Pozwalają na to warsztaty organizowane w Izbie, wśród których dużą popularnością cieszą się spotkania poświęcone sztuce kulinarnej. 31 sierpnia 2020 roku proces pieczenia tradycyjnego chleba na zakwasie uważnie śledziła grupka młodzieży z miejscowości Dub.



Zacznin na chleb



Rozgrzewanie pieca chlebowego



Upieczone bochenki chleba

Cała procedura wypieku wymaga wielogodzinnej uwagi i zachowania odpowiedniej kolejności i odstępów czasowych. Przygotowanie zaczynają się już dzień wcześniej, kiedy to należy rozrobić zaczyn na bazie zakwasu. Taki zaczyn tradycyjnie przygotowuje się w dzieży i odstawia na noc do wyrośnięcia. Następnie z zaczynu można już wyrabiać ciasto, które po wyrośnięciu przekłada się do foremek i znów odstawia

do wyrośnięcia. Trzeba również pamiętać, żeby odpowiednio wcześniej rozpalić ogień w piecu chlebowym, aby osiągnąć w porę optymalną temperaturę pieczenia. Na koniec smarujemy bochenki jajkiem, posypujemy ulubionymi ziarnami i... do pieca! Trochę to wszystko trwa, ale smak i zapach własnoręcznie przygotowanego swojskiego pieczywa wynagradza pracę i czas oczekiwania. Podczas warsztatów młodzież

angażowała się w prace, a ostatnie etapy przygotowań, kiedy trzeba było się spieszyć, przebiegały bardzo sprawnie dzięki dużej ilości pomocników. W międzyczasie udało się zwiedzić ekspozycję, posłuchać ciekawych historii, a nawet rozpaść ognisko. A już wkrótce pora jesiennych spotkań przy pieczonym ziemniaku prosto z ogniska. Serdecznie zapraszamy do Izby w Wysokiem! GOK: Małgorzata Wołoszyn

WARSZTATY KULINARNE Z MŁODZIEŻĄ W IZBIE

W czwartek, 20 sierpnia 2020 r., w Regionalnej Izbie Pamięci w Wysokiem odbyły się warsztaty kulinarne, w których uczestniczyła grupa podopiecznych Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Zamościu. Młodzież wraz z opiekunami zgłębiała tajniki drożdżowych wypieków – efektem wspólnej pracy były rogaliki z nadzieniem.

Od samego rana w Izbie było gwarno i wesoło. Każdy rwał się do pracy i bacznie obserwował poczynania Wandy Szpugi z wysockiego Koła Gospodyń Wiejskich, która tego dnia prowadziła warsztaty, opowiadając przy okazji o tym jak dawniej wyglądało rodzinne, domowe pieczenie i jakie wiązały się z nim zwyczaje. Po przygotowaniu ciasta należało je odstawić na pewien czas, aby „odpoczęło” – moment ten uczestnicy spotkania wykorzy-

stali na zwiedzanie ekspozycji Izby. Wiele śmiechu i emocji wzbudziło dosiadanie drewnianego konia znajdującego się wśród eksponatów – ochotników do tego wyzwania nie brakowało! Obejrawszy całą wystawę, wszyscy powrócili do kuchni, gdzie czekało na nich wałkowanie ciasta, nadziewanie i formowanie smakołyków. Praca szła sprawnie niczym w piekarni, bo na zewnątrz, w altanie, czekał już solidnie nagrany żywym ogniem piec chle-

bowy. Ku zdziwieniu wszystkich pieczenie w takim piecu okazało się błyskawiczne i po bardzo niedługim czasie można było zasiąść do stołu pełnego własnoręcznie przygotowanych wypieków i spróbować efektów pracy własnych rąk. Satysfakcja i radość zagościła na twarzach młodocianych piekarzy. Wszystko pysznie się udało, a spotkanie w pięknych wnętrzach Regionalnej Izby Pamięci w Wysokiem z pewnością na długo zostanie w pamięci. GOK: MW



TRADYCJE KULINARNE MIESZKAŃCÓW ZAMOJSKIEJ WSI



W lutym br. Stowarzyszenie „Wysokie nad Łabuńką” wzięło udział w ofercie konkursowej, ogłoszonej przez Zarząd Powiatu Zamojskiego, na wsparcie zadań publicznych realizowanych przez organizacje pozarządowe.



W ramach konkursu stowarzyszenie dostało dofinansowanie na realizację projektu pt. „Tradycje kulinarne mieszkańców zamojskiej wsi”. Na realizację zadania członkinie stowarzyszenia mają trzy miesiące od lipca do końca września. Wszystkie działania związane z projektem są prowadzone w Regionalnej Izbie Pamięci w Wysokiem.

Celem projektu jest kultywowanie tradycji kulinarnych kuchni regionalnej, nasz obszar słynie z prostych, zdrowych potraw z wykorzystaniem świeżych sezonowych produktów.

W lipcu odbyły się dwa spotkania. Na warsztatach tzw. carvingu uczestnicy pod kierunkiem instruktora zapoznali się ze sztuką rzeźbienia w warzywach i owocach. Zajęcia poprowadziła pani Bożena Śmiałowska. Kursanci wykonali na poziomie podstawowym takie dekoracje jak: krokus z rzodkiewki, łabędzia z jabłka, berło z pora, szyszkę z papryczki, kwiat z kapusty pekińskiej i inne.

Podczas drugiego spotkania uczestnicy wzięli udział w warsztatach pieczenia chleba wiejskiego na zakwasie. W ramach zajęć

WIEJSKI CHLEB NA ZAKWASIE

Zakwas żytni:

- 100 g mąki żytniej typ 720
- 100 ml wody letniej

Dokarmianie zakwasu:

- Po trzech dniach
- 50 g mąki żytniej
- 50 ml wody letniej

Rozczyn:

- 0,5 l wody letniej (przegotowanej i ostudzonej)
- 0,5 szklanki zakwasu
- 0,5 kg mąki żytniej
- 1 łyżeczka cukru
- 1 płaska łyżka soli

Składniki na rozczyń dokładnie mieszamy. Przykryty rozczyń zostawiamy w ciepłym miejscu na ok. 7 godz.

Ciasto na chleb:

- 350 g mąki pszennej
- 2 łyżeczki soli

Do wyrośniętego rozczyń dodajemy wszystkie składniki ciasta i mieszamy ok. 0,5 godz. Zostawiamy w ciepłym miejscu do wyrośnięcia. Wyrośnięte ciasto przekładamy do posmarowanych blaszek posypanych np. otrębami. Pozostawiamy do wyrośnięcia ok. 20 min. Wyrośnięte ciasto w blaszkach smarujemy wodą lub ubitym jajkiem. Wkładamy do nagrzanego pieca na ok. 70 min.

Zakwas

Z ciasta pozostawiamy zakwas do rozczyń na następne pieczenie.

uczestnicy pod kierunkiem instruktora mieli możliwość zapoznania się ze wszystkimi etapami wypieku chleba – od przygotowania rozczyń, napalenia w piecu, wyrobienia ciasta do upieczenia pachnącego, wiejskiego chleba. Stow. „Wysokie nad Łabuńką”



GOSPODYNIE W URSZULINIE

Ponad 20-osobowa delegacja Gospodyń z Gminy Zamość przyjęła zaproszenie od Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Lublinie (KOWR OT Lublin), który w Urszulinie zorganizował wydarzenie promujące akcję „Kupuj świadomie – Produkt Polski” i hasło „Polska smakuje”. Całość relacjonowała w odcinkach na żywo lubelska telewizja, w ramach programu „Lato z TVP3”.



Stoisko promocyjne Gminy Zamość w Urszulinie

Zjazd Gospodyń z całej Lubelszczyzny miał miejsce w Urszulinie 25 lipca 2020 r. Reprezentantki wybranych Kół Gospodyń Wiejskich prezentowały na stoiskach lokalne smaki i produkty. Lokalizacja wydarzenia nie była przypadkowa, bowiem Dyrektorem lubelskiego oddziału KOWR jest Radna z Gminy Urszulin, Kamila Grzywaczewska. Ponadto, miejsce jest dosyć szczególnie i urokliwe, ponieważ w Gminie Urszulin znajduje się dyrekcja Poleskiego Parku Narodowego – tu startuje wiele szlaków i ścieżek turystycznych, obleganych w tym roku przez turystów.



Deser „Roztoczański Las” - II miejsce

Gminę Zamość w Urszulinie reprezentowały członkinie pięciu wybranych Kół Gospodyń Wiejskich ze Skaraszowa, Siedlisk, Sitańca, Szopinka i Wólki Wieprzeckiej, a także zespół śpiewaczy „Roztoczanki”. Ponadto, KGW Jatutów obdarowało naszą reprezentację suszem kwiatów lawendy, którą Pani Elżbieta Helman specjalnie na ten cel przygotowała. Lawenda oprócz

tego, że przyciągała zwiedzających swoim zapachem, to jeszcze stanowiła naturalny element dekoracyjny stoiska.

Organizacją wyjazdu i promocji gminy zajęło się Stowarzyszenie Kobiet na rzecz promocji i rozwoju środowisk lokalnych 28+ oraz Gminny Ośrodek Kultury Gminy Zamość. Na miejscu zaprezentowaliśmy ułamek naszego dorobku kulinarnego, rękodzielniczego i kulturowego. Na stoisku goście mogli spróbować m.in. wspaniałych i świeżutkich pierogów (KGW Siedliska), które powstały bezpośrednio przed wyjazdem – aby zachować maksimum świeżego smaku i zdążyć przed odjazdem, niektóre Gospodynie lepiły je już od godziny 4:00

rano. Inne, nie mniejszym nakładem pracy, napiekły pysznych ciast i drożdżowych pierożków (KGW Skaraszów), oczywiście wyłącznie z polskich produktów. Na stoisku pod szyldem Gminy Zamość goście i turyści mogli również podziwiać piękne ozdoby wykonane własnoręcznie w ramach warsztatów plastycznych, realizowanych cyklicznie w sołectwach przez Stowarzyszenie Kobiet 28+. Uwagę przykuwał też „kobięcy” manekin, ubrany w „stylu folk” (KGW Sitańiec).

Organizatorzy wydarzenia w Urszulinie zadbali też o część konkursową. W trakcie wydarzenia odbyły się m.in. pokazy kulinarne oraz konkursy na najpiękniejsze stoisko oraz najlepszy deser. W tym drugim jurorzy docenili tzw. „Roztoczański Las”, przygotowany przez Gospodynie z KGW Wólka Wieprzecka – pomysłowy i przepyszny deser zajął II miejsce – GRATULACJE! Całej 23-osobowej grupie wyjazdowej oraz osobom, które przed wyjazdem pomogły w organizacji przedsięwzięcia, należą się gorące podziękowania za czas, pracę i zaangażowanie. **GOK na podstawie relacji KS i materiałów Stow. 28+**

Linki do TVP3 Lublin:

- <https://lublin.tvp.pl/49130490/25-lipca-2020-g-1100>
- <https://lublin.tvp.pl/49131101/25-lipca-2020-g-1635>
- <https://lublin.tvp.pl/49131185/25-lipca-2020-g-1815>



Występ zespołu „Roztoczanki”



WARSZTATY RĘKODZIEŁA „KAMIENNE DONICE”

A DO LIPSKA ZAWITAŁY NIEBIESKIE ANIOŁY



Organizator: Stowarzyszenie Kobiet na rzecz promocji i rozwoju środowisk lokalnych 28+. Działanie dofinansowane w ramach „Wspieranie i upowszechnianie idei samorządowej poprzez wdrażanie programu pobudzania aktywności obywatelskiej”. 24.08.2020 r. w Jatutowie, 25.08.2020 r. w Sitańcu Wolicy i 31.08.2020 r. w Sitańcu odbyły się warsztaty rękodzieła pt. „Kamienne donice”.

To już kolejne spotkania, na których grupy poznały technikę utwardzania tkanin. Warsztaty polegały na oklejaniu plastikowej donicy materiałem nasączonym w utwardzacz. Ta technika daje ciekawe

możliwości, ponieważ daje swobodę w formowaniu bryły donicy, nadawaniu faktur i struktur. Tak naprawdę każda praca wychodzi inna. Jedni wykonują tylko ciekawe faktury, a inni zdobią różami, ślimakami, sznurkami, guzikami, koralikami. Ile głów tyle pomysłów. I to jest niesamowite w tej pracy. Po wyschnięciu donice są malowane i złoczone albo srebrzone. W sierpniowych zajęciach o tematyce doniczkowej wzięło udział około 100 osób z terenu gminy Zamostek. Gratulujemy wszystkim uczestnikom. Brawa dla WAS.

tekst: Agata Piwko prezes Stowarzyszenia Kobiet 28+
foto: Agata Piwko i Grażyna Żyza



Anioły na desce

Organizator: Stowarzyszenie Kobiet na rzecz promocji i rozwoju środowisk lokalnych 28+. Warsztaty realizowane w ramach „Wspieranie i upowszechnianie idei samorządowej poprzez wdrażanie programu pobudzania aktywności obywatelskiej”

21.08.2020 r. w Lipsku odbyły się warsztaty rękodzieła „Anioły” na deskach. Osoby uczestniczące w spotkaniu miały za zadanie wykonanie malunku z wizerunkiem anioła. Każdy indywidualnie pracował nad swoim dziełem, szkicował, komponował, dobierał kolorystykę, dekorował. Jak zawsze lokalna społeczność nie zawiodła.



W zajęciach uczestniczyły zarówno osoby dorosłe jak i dzieci. Każdy otrzymał długą deskę i farby. Wszyscy byli skupieni na swojej pracy. Pomimo olbrzymiej różnorodności palety barwnej, właściwie wszyscy zdecydowali, że ubiorą swoje anielice w niebieskie suknie. Dzięki temu warsztatowi uczestnicy nabyli nowe umiejętności. Nauczyli się szkicować z pamięci postać ludzką z zachowaniem odpowiednich proporcji oraz posiadli wiedzę jak dobierać farby, aby tworzyły kontrasty. Warsztaty trwały 3 godziny.

tekst i foto: Agata Piwko prezes Stowarzyszenia Kobiet 28+



Uczestniczki warsztatów i efekty ich pracy

MAGIA AROMATU



Organizator: Stowarzyszenie Kobiet na rzecz promocji i rozwoju środowisk lokalnych 28+ 26.08.2020 r. w Zarzeczcu oraz 2.09.2020 r. w Szopiniku odbyły się warsztaty pt. „Mydła zapachowe”. Spotkanie zostało zorganizowane w ramach programu „Wspieranie i upowszechnianie idei samorządowej poprzez wdrażanie programu pobudzania aktywności obywatelskiej”. Tego rodzaju

spotkania służą pobudzaniu aktywności i integracji mieszkańców gminy Zamość. Frekwencja jak zawsze dopisała, za co serdecznie dziękujemy.

Do wykonania mydełek - pachnidetek służyły nam formy silikonowe, barwniki, aromaty oraz gliceryna. Niesamowite było to, że po zastygnięciu płynna gliceryna nabierała nowego kształtu i koloru



np. aniołka, wróżki, bobasa, znaku zodiaku, róży itp. Nabyta wiedza pozwoli naszym uczestnikom na wykorzystanie nowych umiejętności w swoich domostwach czy kołach. Takie mydło może być oryginalnym prezentem na każdą okazję. Oprócz tego, że jest piękne, to jeszcze zawiera w sobie olejki eteryczne, które uwalniają przepiękne zapachy. Cieszy nas zaangażowanie i efekty pracy uczestników. Gratulacje moi drodzy.

tekst i foto: Agata Piwko prezes Stowarzyszenia Kobiet 28+

ZAJĘCIA ADAPTACYJNE PRZEDSZKOLAKÓW



W dniach 27 i 28 sierpnia 2020 roku w oddziałach przedszkolnych Szkoły Podstawowej w Płoskiem, odbyły się zajęcia adaptacyjne dla najmłodszych. Dzieci 3 i 4 letnie, które w roku szkolnym 2020/2021

rozpoczęły naukę i zabawę w naszej placówce, mogły zapoznać się ze swoją panią, koleżankami i kolegami oraz wypróbować wszystkie dostępne zabawki w ich sali.

W pierwszym dniu każde dziecko miało samodzielnie wybrać swoją nalepkę, którą będzie oznaczona szufladka, krzeselko czy półeczka w szatni. To moment, w którym maluszki mogły podjąć swoją pierwszą, jakże ważną decyzję na cały rok szkolny. Po wyborze naklejek dzieci razem z rodzicami przywitały się piosenką ze swoją wychowawczynią, a następnie wybrały z półek swoje ulubione zabawki i miały czas na swobodną zabawę. Kolejnym punktem dnia było przypomnienie zasad mycia rąk, a także próba generalna w łazience. Dzieci razem z Panią i przedszkolnym wężym pomocnikiem, wybrały się na spacer po szkole. Zobaczyły, gdzie znajduje się ich szatnia, hala sportowa, duża i mała. Przy okazji odbyła się próba wejścia i zejścia po schodach, a po wycieczce zapoznawczej wróciły do swojej sali, gdzie z pomocą rodziców wykonały przepiękne biedronki – znak rozpoznawczy tej grupy.

Drugi dzień zaczął się od przypomnienia piosenek na powitanie, które maluszki poznały poprzedniego dnia. Po powitaniu był czas na swobodne zabawy w kąciach zainteresowań, a następnie praca plastyczna motylek, którą dzieci ozdabiały kolorowym papierem i farbą nanoszoną paluszkami. Malowanie farbami własnym paluszkami to nowe ciekawe doświadczenie, które dostarczyło dzieciom mnóstwo uśmiechu. Po pracy plastycznej był czas na zabawę na placu zabaw. Dzieci miały możliwość przekonać się ile mają siły, aby wspinać się po drabinkach i miniściance wspinaczkowej. Na pożegnanie, dzięki uprzejmości Centrum Rozrywki Grawitacja, dzieci mogły sprawdzić swoje umiejętności sportowe na torze przeszkód oraz otrzymały balonowe cuda – pieski, kotki, mieczyki, karabiny i kwiatki.

Frekwencja na zajęciach dopisała, a atmosfera była bardzo serdeczna. Wychowawczynie Biedronek, Pani Edyta Zając, bardzo dziękują za liczne przybycie i współpracę.



55 LITRÓW KRWI W 100. ROCZNICĘ URODZIN KAROLA WOJTYŁY

Rok 2020 został ogłoszony rokiem św. Jana Pawła II, gdyż w maju tego roku obchodziliśmy stulecie urodzin Karola Wojtyły, Polaka, który został Papieżem. W myśl słów, jakie nam po sobie zostawił: „Oddając własną krew dobrowolnie i bezinteresownie, to gest wysokiej wartości moralnej i obywatelskiej. To DAR ŻYCIA... Niech dawcy krwi, którym należy się wdzięczność wszystkich, będą coraz liczniejsi we wszystkich krajach świata.”, pragniemy oddać hołd postaci, która wpłynęła na bieg historii i na zawsze zostanie w pamięci ludzi jako symbol pokoju i nadziei, dlatego tę akcję całym sercem zadedykowaliśmy Karolowi Wojtyłce.



Pobór krwi na świetlicy w Mokrem

„ŚLADAMI NAUK OJCA ŚWIĘTEGO – w 100. rocznicę urodzin Jana Pawła II” – pod tak wzniosłym hasłem, w słoneczną niedzielę lata, odbyła się kolejna, jedna z czterech, Otwartych Zbiórek Krwi, organizowanych cyklicznie przez Samorząd Gminy Zamość oraz Stowarzyszenie Honorowych Dawców Krwi przy Urzędzie Gminy Zamość. Tego dnia, tj. 16 sierpnia 2020 r. w Mokrem, aż 146 osób odpowiedziało na problem ciągłego niedoboru krwi w szpitalach. Po wstępnej weryfikacji do oddania krwi zakwalifikowano 122 osoby. Dzięki ich ofiarności zebrano blisko 55 litrów niczym niezastąpionego płynu.

Pobór rozpoczął się o godz. 8:00 i trwał do godz. 14:00. Przez 6 godzin cała ekipa Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie Oddział w Zamościu, niemalże bezustannie, dokładała wszelkich starań, aby pobieranie krwi odbywało się prawidłowo i bezpiecznie. Na wstępie krwiodawcy zobowiązani byli do zmierzenia temperatury oraz wypełnienia krótkiej ankiety w ramach dodatkowych obostrzeń. Organizatorzy zadbali, by nie zabrakło wszelkich środków ostrożności, niezbędnych w trwającym czasie pandemii. Dezynfekcję rąk, maseczki i rękawiczki zapewniono już na wstępie dla osób biorących udział w akcji.

Po oddaniu krwi każdy dawca „obowiązkowo” odwiedzał PLENEROWĄ POCZEKANIE oraz stoisko Stowarzyszenia HDK.

Tym razem oprócz zestawu gadżetów promocyjnych, parasoli, kwitnących bylin oraz okularów przeciwsłonecznych, opakowanych w ręcznie uszyte etui przez Koło Gospodyń Wiejskich w Sitańcu w ramach naszej współpracy ze Stowarzyszeniem Kobiet na rzecz promocji i rozwoju środowisk lokalnych 28+, każdy dawca mógł wziąć udział w losowaniu atrakcyjnych nagród ufundowanych przez dobroczyńców, którzy wsparli akcję. Były to przede wszystkim vouchery na przelot szybowcem, ufundowane przez Konrada Dziubę – Radnego Rady Powiatu Zamojskiego; zakup kwiatów – Anna i Wojciech Stręciwiłk, spływ kajakowy – Firma Relax, przejazd luksusowym autem – Firma Amore, bilard – Restauracja Malinowa, kosmetyki samochodowe – X Gum, tor kartingowy – Cartway, wejściówki do Laser Factory, karnety do Klubu Szczupłej Sylwetki i Aktywności Fizycznej, zestawy obiadowe – Bosfor, pizza – Pizzeria Ewa – Edward Wasil, Pizza Swojak, Powiedz Cześć Garkuchnia. Serdecznie dziękujemy za wasze wsparcie i okazane serce. Jak na każdej akcji poboru krwi poprowadzono zbiórkę czekolad „PODAJ DALEJ”, w ramach której krwiodawcy dzielili się otrzymaną po donacji czekoladą. Te słodkości tym razem trafiły dla podopiecznych Domu Pomocy Społecznej w Zamościu. Jesteście przykładem na to, jak różne są oblicza dobroczynności. Na akcji każdy uczestnik wydarzenia

mógł posilić się treściwym leczem, przygotowanym i podanym przez Koło Gospodyń Wiejskich w Mokrem, a w formie deseru serwowano pyszne kremówki papieskie, wypieczone dla dawców przez Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Skokówce, Pniówku, Płoskiem oraz Wierzchowinach. Dla amatorów słodkości popłynęły gorąca czekolada oraz owocowe soki w „CZEKOLADOWYM ZAKĄTKU”, zorganizowanym przez Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Bortatyczach, które zaopatrzyły Koło w specjalistyczne urządzenie gastronomiczne w ramach projektu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich „Lubelskie Lokalne Mikrodotacje FIO 4”.

Do organizacji wydarzenia przyłączyło się jak zwykle (już nie po raz pierwszy) Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. Dzięki temu, wśród atrakcji towarzyszących, znalazła się fotobudka, przy której każdy mógł zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie.



Plenerowa poczekalnia dla dawców

Ponadto, dzięki uprzejmości Fundacji Gaudium et Spes, uczestnicy akcji mogli obejrzeć wystawę „Karol Wojtyła. Narodziny”, poświęconą życiu tego wyjątkowego Polaka. Wystawa okazała się bardzo ciekawym punktem wydarzenia i cieszyła się sporym zainteresowaniem.

Składamy wyrazy ogromnej wdzięczności przede wszystkim krwiodawcom, którzy jak zawsze nas nie zawiedli. Dziękujemy także wszystkim sponsorom oraz osobom, które nas wsparły bezcenną pomocą w realizacji działań honorowego krwiodawstwa. Zarząd SHDK przy UGZ



OSP NA PIERWSZEJ LINII POMOCY



Strażacy Ratownicy z OSP/KSRG Białowola podczas działań ratowniczych

Nasi Strażacy – to ONI nieśli pomoc podczas i po burzy, jaka miała miejsce w Zamościu i powiecie zamojskim w tegoroczne Boże Ciało, 11 czerwca.

11 czerwca 2020 r., czwartek, Święto Bożego Ciała, późne popołudnie – dokoła grzmoty, błyski i złowrogi szum wiatru. Około godziny 18.37 otrzymuję pierwszy telefon od Strażaka Ochotnika, który potrzebuje pomocy w postaci wypożyczenia plandek do zabezpieczenia dachu na własnym budynku mieszkalnym. Po czym wykonuję telefon do Komendanta Gminnego OSP i Wójta Gminy Zamość, aby uruchomić magazyn przeciwpowodziowy i wydać niezbędne materiały Strażakom Ochotnikom, by jak najszybciej mogli przystąpić do akcji.

Uczucie grozy i zagrożenia, dźwięki łamiących się drzew, przemieszczanie elementów i zerwanych konstrukcji dachów, i uderzających przedmiotów. W tle dźwięki syren i sygnały świetlne. To Nasi Strażacy Ochotnicy w akcji, walczą z żywiołem, robią wszystko, byśmy mogli czuć się bezpiecznie.

Niemal od razu, gdy rozpętała się burza, na drogach mogliśmy zobaczyć działające zastępy Jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z Gminy Zamość, współpracujące ze Strażakami z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu. Teraz na spokojnie rozmawiamy ze Strażakami o Ich emocjach, o tym jak wyglądała koordynacja i pomoc potrzebującym. Zdarzały się sytuacje, że Strażacy Ochotnicy

z naszej gminy, przejeżdżając po terenie, widzieli wyrządzone szkody, np. w postaci zerwanego dachu, powalonych drzew na drogach i budynkach. Sami zgłaszali zdarzenia do służb dysponujących, wchodzili na posesję i za zgodą Mieszkańców od razu przystępowali do usuwania skutków nawałnicy. Pomagali Każdemu na miarę swoich możliwości, chociaż było ciężko. Reagowali sprawnie na dyspozycje Komendy Miejskiej, Wójta Gminy czy Komendanta Gminnego OSP. Pomimo że towarzyszyło Im zmęczenie, jeździli od zgłoszenia do zgłoszenia, widząc także zmęczenie, bezradność i zrezygnowanie poszkodowanych Mieszkańców, ale zarazem ulgę, że nie ucierpieli ludzie, a jedynie dobra materialne. Usuwanie skutków czerwcowej nawałnicy w Gminie Zamość trwało do godz. 8.00 następnego dnia.

Na terenie powiatu zamojskiego odnotowano łącznie 139 zdarzeń, tj. złamanych drzew i konarów gałęzi, zerwanych lub uszkodzonych dachów na budynkach mieszkalnych i gospodarczych, uszkodzonych samochodów, zerwanych linii energetycznych, ale najwięcej tego typu zdarzeń odnotowano właśnie w Gminie Zamość – łącznie 25.

Przy usuwaniu skutków nawałnicy pracowali Druhowie z jednostek OSP/KSRG Białowola i Mokre, OSP Bortatycze, OSP Płoskie i OSP Lipsko.

Foto: Tomasz Bosiak – OSP

Tekst: Bożena Kozioł – UGZ i OSP

KOLEJNA BURZA NAD ZAMOJSZCZYZNĄ



Strażacy Ochotnicy z OSP Białowola w czasie działań ratowniczych

29 lipca 2020 roku, nad Zamojszczyzną przeszła kolejna nawałnica, która w ciągu kilku minut poczyniła ogromne szkody, łamiąc drzewa, zrywając/uszkadzając dachy na budynkach mieszkalnych, gospodarczych i użyteczności publicznej, uszkadzając zaparkowane samochody. Na terenie powiatu zamojskiego odnotowano 84 zdarzenia, w tym na terenie Gminy Zamość 2 zdarzenia. Do usuwania skutków nawałnicy, które trwały do dnia następnego, zadysponowano Druhów z OSP/KSRG Białowola i Mokre, OSP Bortatycze i Skokówka.

Foto: Tomasz Bosiak – OSP

Tekst: Bożena Kozioł – UGZ i OSP



STRAŻACY USUWALI GNIAZDA SZERSZENI



Druh OSP w stroju ochronnym

W okresie letnim odnotowano znaczący wzrost zdarzeń związany z aktywnością owadów błonoskrzydłych (os, szerszeni). Straż Pożarna usuwa gniazda owadów z miejsc, w których mogą one stworzyć bezpośrednie zagrożenie dla życia i zdrowia, w szczególności u osób o ograniczonej zdolności poruszania się, czy z budynków użyteczności publicznej oraz placówek oświatowych.

31 lipca 2020 roku OSP Białowola została zadysponowana do usunięcia gniazda szerszeni, które znajdowało się na wieży widokowej w miejscowości Wierzchowiny. Po kilku dniach okazało się, że owady te zagnieździły się na tym samym obiekcie w nowym miejscu. 10 sierpnia 2020 r. po raz kolejny udaliśmy się, aby usunąć kolejne gniazdo. W tym celu Strażacy ubrani

w kombinezony ochronne, przy użyciu gaśnic przeznaczonych do zwalczania os i szerszeni, usunęli gniazdo. **Tekst i foto – Tomasz Bosiak - OSP**



CZERP ENERGIĘ Z PODRÓŻY I ZACHOWAJ WIECZNĄ MŁODOŚĆ!

O gorącym słońcu Casablanki i nie tylko..., 28 sierpnia opowiedziała nam Pani Cecylia Solan. Pani Cecylia zabrała nas w podróż do niezwykłych zakątków ziemi, m.in.: **Izraela** – jednego z najstarszych państw na świecie, gdzie przybywają rzesze pielgrzymów; a tu do Jeruzolimy – kolebki trzech największych religii monoteistycznych (Chrześcijaństwa, Islamu i Judaizmu); **Maroka** – „zimnego kraju gorącego słońca”; czy **Florydy** – miejsca, gdzie zawsze jest blisko do plaży! Ze swoich podróży Pani Cecylia przewiozła wiele ciekawych pamiątek, zdjęć i wspomnień, którymi podzieliła się z nami w ramach kolejnego już spotkania z cyklu **BIBLIOTECZNYCH PODRÓŻY DOOKOŁA ŚWIATA**. Podróż z naszym dzisiejszym gościem okazała się niesamowitą przygodą, niosącą ze sobą багаж ciekawej historii, związanych z nią wartości i jeszcze więcej słońca! Wspomnienia z podróży, a tym samym naszą podróż w bibliotece – Pani Cecylia rozpoczęła nie gdzie indziej, jak w sercu świata sacrum, czyli w **JERUZOLIMIE** (stolicy Izraela)! Miejsca, gdzie każdy może osobiście dociekać prawd związanych z chrześcijaństwem. Trudno się nie zgodzić, że jest to zdecydowanie miejsce wyjątkowe, nie tylko ze względu na swój religijny wymiar. W tym miejscu wręcz czuje się upływ czasu – ulice przepełnione ortodoksyjnymi Żydami, mistyczna atmosfera miasta otoczonego murem, gdzie każdy znajdzie coś dla siebie, a przede wszystkim, gdzie każdy na swój indywidualny sposób doświadczy czegoś mistycznego. A tu sławna, chociaż-



by z opowieści – Ściana Płaczu, najważniejsze miejsce kultu judaizmu. Idąc drogą wskazaną przez Panią Cecylię, docieramy z relacją na Wzgórze Oliwne, z którego rozciąga się piękna panorama Jeruzolimy, a dalej do kolejnych miejsc przesiąkniętych historią – Wzgórze Świątynne, Bazylika Grobu Pańskiego, Mury Starego Miasta i wiele więcej. Przy okazji dowiadujemy się nieco o tradycji chowania zmarłych – ciekawostką jest, że na żydowskim cmentarzu Yeusefya nie znajdziemy kwiatów, lecz kamienie. Dla Żydów najważniejsze jest to, co kryje ziemia, a nagrobki mają znaczenie wtórne. Istotną zasadą w tym miejscu jest zasada nienaruszalności grobu. Zgodnie z tradycją szczątki ludzkie mają oczekiwać na nadejście Mesjasza, dlatego zabrania się ekshumacji, czy likwidacji grobu.

Po mistycznej przygodzie wybieramy kierunek na przepełniony orientem, gwarny za-

kątek świata, jakim jest **MAROKO**. W tym miejscu startujemy wprost z ogrodu Jardin Majorelle, zaprojektowanego przez znanego kreatora mody. Zwiedzając ogród można poczuć niezwykły spokój za sprawą wszechogarniającej zieleni. Setki gatunków roślin, od kaktusów po wysokie bambusy, kojąco wpływają na zmysły. Z tego wyjątkowo spokojnego punktu trafiamy wprost na targowisko – Marokańczycy to naród handlarzy, którzy handel mają we krwi. Istniejące tu od XII wieku p.n.e. szlaki handlowe tętnią życiem i hipnotyzują kolorami. Stąd nie sposób wrócić bez pamiątek! Dla każdego kto lubi ruch, szum i szaf zakupów, to wymarzone miejsce!

Ostatnim punktem na naszej mapie podróży z Panią Cecylią, jest **FLORYDA** – miejsce, gdzie wynaleziono dwie najcenniejsze rzeczy, zdecydowanie niezbędne w walce z upałem – lodówkę i olejek do opalania. :) Kiedy zapewne słyszymy o tym miejscu, prawdopodobnie widzimy przed oczami palmy, kilometry piaszczystych plaż i Miami, które przyciąga miłośników imprez i słońca. Z opowieści Pani Cecylii wiemy, że słoneczny stan ma dużo więcej do zaoferowania – tu życie płynie zupełnie innym rytmem; gorące słońce, błękitne niebo i beztroska zabawa.

Tylko tak żyjąc, ciągle czerpiąc energię z tak niesamowitych miejsc, można zachować wieczną młodość ducha: „Bardzo lubię podróżować, bo mnie starość nie dopadnie, bo ja ciągle w drodze!” (Cecylia Solan).

BPGZ: Anna Dubel

KONNICHWA - こんにちは (DZIEŃ DOBRY)



Drugi z lewej: Konrad Dziuba - miłośnik kultury japońskiej

11 sierpnia 2020 roku wybraliśmy się w biblioteczną daleką podróż. Tym razem do Japonii, zabrał nas kolejny gość wakacyjnych podróży Pan Konrad Dziuba, który nie tylko z zamiłowania, ale również z koneksji rodzinnych zafascynowany jest Japonią i Japończykami.

Naszą podróż rozpoczęliśmy od przybliżenia garści informacji statystycznych: Japonia to państwo wyspiarskie, usytuowane na wąskim łańcuchu wysp na zachodnim Pacyfiku, u wschodnich wybrzeży Azji. Archipelag składa się z czterech głównych wysp: **Hokkaido**, **Honsiu**, **Sikoku** i **Kiusiu** (97% obszaru lądowego) oraz 6848 mniejszych wysp. Stolicą jest **Tokio**, język jakim się posługują mieszkańcy to **japoński**, waluta to **jen**, ludności jest prawie 127 mln żyjących na 377 930 km². Gęstość zaludnienia wynosi 336,3 osób na km², kraj jest o 1,2 razy większy od Polski. Sportem narodowym jest **sumo**, główną religią jest **buddyzm** i **shintozm** (wielobóstwo). Natomiast najwyższym szczytem jest **Fudzi** - 3776 m n.p.m., najdłuższą rzeką jest **Shinano** - 367 km. Narodowym drzewem jest wiśnia, a mottem kraju jest - „Pokój i Postęp”. Japonia należy do grupy krajów bardzo wysoko rozwiniętych - jest ona jedną z czołowych potęg gospodarczych świata i największym producentem samochodów. Turyści przybywający do Japonii są oszołomieni i zafascynowani rozwiniętą technologią, informatyzacją i automatyzacją (np. roboty prowadzące hotele).

Jak nam opowiedział pan Konrad, jedzenie w Japonii - to nie tylko **Sushi** (寿司) i **sashimi** (刺身) ryż z kawałkami surowej ryby, małżami, czy krewetkami. Są też liczne rodzaje zup typu **ramen** (ラーメン) z kawałkami

mięsa, najczęściej wołowego. Makaron **udon** lub **soba** najczęściej w jakimś bulionie. Ciekawym daniem jest **tempura** (天ぷら), czyli różne kawałki ryb, warzyw, owoców morza, czy mięsa smażonych w cieście na głębokim oleju. Są mięsne przekąski na patyczkach pieczone na grillu, kulki z ośmiornicą, naleśniki, słodkie ciastka z czerwoną fasolą itd., można by wymienić bez końca.

Japonia to kraj: „**Wschodzącego Słońca**”, „**Kwitnącej Wiśni**” i **Matchy** (抹茶) - zielonej herbaty. Japończycy kochają wszystko, co jest urocze i piękne, gdzie głęboko zakorzeniona jest tradycja, nowoczesność, skromność, prostota, dyscyplina i spokój. Tradycyjnym strojem Japończyków jest

Kimono (z jap. 着物?, dosłownie „coś do noszenia na sobie”), który wciąż noszony jest przez kobiety, mężczyzn i dzieci. Kimono to ubiór o kroju prostym, w kształcie litery T, przypominający nieco szlafrok. Rękawy są długie i na całej długości bardzo szerokie - nawet do pół metra. Szata jest owinięta wokół ciała. Całość ubioru uzupełnia szeroki pas wiązany na plecach, zwany obi.

Japończyków postrzegamy jako ludzi bardzo zapracowanych, ale okazuje się, że potrafią odpoczywać, świętować i cieszyć się życiem. Pan Konrad Dziuba wymienił 16 świąt państwowych, te dni są dniami wolnymi od pracy. I tak jak u nas Japończycy obchodzą Nowy Rok i Święto Konstytucji, jednak pozostałe różnią się zasadniczo od znanych nam zwyczajów i tradycji. Japończycy świętują m.in. wejście w dorosłość, początek wiosny, koniec zimy, Dzień Morza, czy Urodziny Cesarza.

Nasze podróżowanie po egzotycznym i najpiękniejszym zakątku świata, zakończyło się podróżą kulinarną. Smaki z Japonii ((寿司), (抹茶) i (酒)) dotarły do nas i w nieopowtarzalnej atmosferze pięknych krajobrazów i wykwintnych potraw zakończyliśmy kolejną wakacyjną podróż z biblioteką. Dziękuję Panu Konradowi Dziubie i wszystkim uczestnikom podróży. Do zobaczenia w Japonii - już niedługo.....

BPGZ: dyr Elżbieta Stankiewicz



Dieta japońska



BO SZTUKĄ JEST OPOWIADAĆ TAK, ABY WYZWOLIĆ W INNYCH DOBRO! OPOWIEŚCI Z PODRÓŻY MICHAŁA MALINOWSKIEGO

PRASTARA KSIĄŻNICA – SKARB I TAJEMNICA

...BO MĄDROŚĆ TKWI NIE TYLKO W WIFI



Tele-spotkanie z podróżnikiem Michałem Malinowskim

Garść ciekawych opowieści z podróży usłyszeliśmy 21 sierpnia z ust Pana Michała Malinowskiego. Było to już trzecie z kolei spotkanie zorganizowane w Bibliotece Publicznej Gminy Zamość w Mokrem, w ramach cyklu wakacyjnych podróży dokoła świata. Pan Michał gościł w naszej bibliotece przy okazji akcji, pod hasłem „Żeromski z tabletem”, skąd z pewnością wszyscy pamiętają jego pełne ekspresji i emocji historie. Tym razem mieliśmy okazję posłuchać nieco anegdota rodem z Japonii oraz wzruszającą bajkę inspirowaną rocznicą urodzin Janusza Korczaka – pedagoga, pisarza, publicysty, prekursora działań na rzecz praw dziecka (która przypada dokładnie 22 lipca br.). Rocznicą nie była jedynym powodem wyboru akurat tej bajki. WIZJA KORCZAKOWSKA jest bardzo bliska działaniom „Muzeum Bajek, Baśni i Opowieści” (w skrócie MUBABAO). Inspirując się filozofią Korczaka, dyrektor wspomnianego muzeum, stara się swoimi opowieściami kreować świat wokół tak, aby z ludzi emanowało dobro: „Korczak dał mi taką wielką naiwność, która pozwala mi kroczyć przez życie, mimo że wokół nas jest dużo ciemności, ale Korczak daje mi to światełko nadziei. Jesteśmy w stanie zapalać to światełko wokół siebie!”. I takie właśnie są historie opowiedane ustami naszego gościa – w wyjątkowy sposób wyłaniające piękną stronę świata! Zgodnie z założeniem ich wykonawcy, są to historie, które łączą i budują: „My żyjemy w świecie, który jest zalany opowieściami, ale bardzo często negatywnymi. Staram się przedstawiać świat oparty o opowieści pozytywne, które pokazują nam jak warto żyć w wartościowy sposób. Jestem osobą, która stara się łączyć i budować mosty”.

Dla tych, którzy pragną posługiwać się sztuką opowiadania w sposób gwarantujący dotarcie do słuchacza, Pan Michał ma kilka cennych wskazówek, a wśród nich zasada nr jeden – jeśli chcesz, aby twoje opowieści nie były nudne, staraj się angażować w opowieść samych odbiorców, niech aktywnie uczestniczą w twojej historii. W wydobywaniu energii i potencjału z ludzi w trakcie przemawiania, nasz gość jest mistrzem jedynym w swoim rodzaju: „Potrafię wydobywać z ludzi potencjał. W tym jestem najlepszy, w wydobywaniu z osób, które myślą, że nie potrafią, różne piękne rzeczy”. Droga do perfekcji w dziedzinie oratorstwa nie była jednak dla Michała prosta i dość oczywista. Nie od razu był przekonany o swoich możliwościach: „Poszedłem na Akademię Sztuk Pięknych po to, żeby nie mówić. Ja zawsze w szkole byłem cichutki, mało mówiłem, jak już mówiłem to mówiłem podobno trafnie, ale mało. Wstydziałem się mówić. Dlatego postanowiłem – o będę malował. Ale życie jest przekorne. Jak stanąłem przed publicznością, to ona czekała, aż coś opowiem. To musiałem opowiadać i tak to się zaczęło:)”.

O wielkiej mocy opowieści nie trzeba nikogo przekonywać – jedne historie rozbawiają, inne wyzwalają łzy, jeszcze inne zmuszają do refleksji i przystopowania. Siła oddziaływania słowa jest ogromna, jak mówi afrykańskie przysłowie „Słowo nie ma kości, ale słowo może złamać wiele kości.” – umiejętność mówienia można wykorzystać w bardzo różny sposób, mowa może zranić, ale też i może odbudować. Na zakończenie, życzę wszystkim wielu budujących opowieści i wielu inspirujących podróży! BPGZ: Anna Dubel

Wyruszyliśmy w kolejną wakacyjną podróż z biblioteką (18.08.2020 r.) za sprawą spektaklu, pt. „Prastara Książnica – skarb i tajemnica... bo mądrość tkwi nie tylko w WiFi” w wykonaniu Teatru Maska z Krakowa. Główna bohaterka, Piratka Kira, podróżuje i odnajduje skarby. Zawsze towarzyszą jej telefon i internet, dzięki temu może planować kolejne wyprawy i czerpać wiedzę jak sobie radzić w różnych sytuacjach, np. jak rozbić obóz, jak rozpalic ognisko, które owoce są jadalne? Jednak pewnego dnia los płata jej figla. Piratka dociera na zaginioną wyspę, na której nie ma WiFi! Zdana na własne siły prosi o pomoc miejscowych: kangura i tygrysa, ci kierują ją do Szamana, ponoć najmądrzejszej osoby na świecie. Tam jej łupem staje się tajemniczy papyrus, którego sekret musi rozwiązać wraz z resztą załogi. Jedyną wskazówką jest słowo KSIĄŻNICA. Ale co to jest? I gdzie jest skarb? Oczywiście, Kamil oraz pozostali uczestnicy spektaklu, jako członkowie załogi piratki Kiry, musieli jej pomóc pokonać trudności i prawidłowo odczytać mapę. W czasie spektaklu tajemniczą wyspą była altanka. Kira musiała sobie radzić z przeciwnościami bez telefonu i internetu. Tak i widzowie, tj. dzieci, młodzież, rodzice i babcie, wystawieni zostali na próbę niesprzyjającej pogody. Pod koniec spotkania niespodziewanie lunął deszcz. Szybko udało się zebrać wszystkie gadzety i dekoracje oraz dokończyć opowieść. Piratka i Szaman opowiadali, że książki są ogromną skarbnicą wiedzy, a internet nie może zastąpić wszystkich innych źródeł informacji. Bohaterowie spektaklu pokazali, że świat nie zamyka się tylko na „szklanym ekranie”, że prawdziwe życie toczy się poza nim. Aktorzy wyjaśnili jak ważną rolę w życiu każdego człowieka pełnią kontakt „twarzą w twarz” z drugim człowiekiem, prawdziwa przyjaźń, wzajemna pomoc i szacunek. Spektakl promował czytelnictwo oraz świadome korzystanie z internetu. Forma teatralna dostarczyła młodym widzom wielu emocji, odrobiny strachu i wielkiej dawki radości i śmiechu. Wszyscy uczestnicy zabawy otrzymali kolorowanki, pt. „Kolorowe zakładki Zamojszczyzny i Roztocza”, przekazane przez LGD Nasze Roztocze. GOK na podst. art. ES z BPGZ

BO SĄ TAKIE SPOTKANIA, KTÓRE ZDARZAJĄ SIĘ GDZIEŚ POMIĘDZY, A ROWER POZWALA IM ZAISTNIEĆ

JAN WARDACH - PODRÓŻE Z BIBLIOTEKĄ



Dyrektor Gminnej Biblioteki z Janem Wardachem - rowerzystą podróżnikiem

„Rower to wolniejsze odkrywanie, głębsze poznawanie, wolność wyboru, niezależność, samowystarczalność. Rower prowadzi cię do miejsc, o których nie wiedziało się, że istnieją, pomaga przeżyć chwile, o których nie myślało się, że mogą się wydarzyć. Nieplanowane, ulotne jak kurz nieprzebytych jeszcze dróg. Gdyby nie rower, umknęłyby niezauważone, przejechane, migawkowo dostrzeżone z okna pędzącego autobusu albo jeepa. Bo są takie chwile, obrazy i spotkania, które zdarzają się tylko gdzieś pomiędzy, a rower pozwala im zaistnieć” (Piotr Strzeżysz, „Campa w sakwach, czyli rowerem na Dach Świata”) – w ostatnią już wakacyjną podróż, w ramach tegorocznych BIBLIOTECZNYCH PODRÓŻY DOOKOŁA ŚWIATA, tym razem rowerem, wybraliśmy się z Panem Janem Wardachem. Motywem przewodnim tej podróży były „spotkania w drodze”. Pan Jan opowiedział nam o ludziach, których poznał w trakcie 30-letnich wędrówek po Kresach Rzeczypospolitej. Cykl rowerowych wypraw, zatytułowany „Moja przygoda z rowerem – spotkania w drodze”, to historie zebrane z podróży chociażby na Wołyń, Podole, Ziemię Lwowską. Relacjonujący wykazał się imponującą pamięcią do miejscowości, nazw, imion, faktów historycznych, których nie sposób w całości odtworzyć w kilku wersach artykułu. Skupmy się zatem na najistotniejszych wątkach. Zaczę od początku, a dokładnie od tego, jak to się stało, że nasz gość zawędrował tak daleko od domu i co tak naprawdę stanowiło siłę napędzającą koła jego roweru? Jak przynajmniej Pan Jan od 30 lat sercem jest blisko na Kresach: „Urodziłem się w Chełmie i to miejsce stało się moim wyznacznikiem. W życiu tak jest, że do przodu coś

nas kieruje – ludzie, historie, przedmioty. Intuicyjnie odczytuję ukryte w nich wskazówki, to są moje życiowe drogowaskazy. Oprócz tego uważam, że trzeba mieć w życiu jeszcze trochę szczęścia, aby celnie trafić w określone miejsce, o właściwej porze”. Wśród najważniejszych ludzi, którzy motywowali rowerowego podróżnika, na pierwszym miejscu wymienić należy jego ojca. Jak przynajmniej nasz gość od dziecka pociągał go przygody, bez przymusu przeglądał atlasy geograficzne i marzył o podróżach. Od najmłodszych lat fascynowała go niemal fotograficzna pamięć jego ojca oraz opowieści, którymi był przez niego karmiony, a dalej zachowane pamiątki rodzinne, które po dziś dzień nie odsoniły w całości skrywanej w sobie tajemnicy. To wszystko już w dziecięcych wyobrażeniach niósł obietnicę podróży w nieznaną: „Chciałem odkrywać, iść do przodu, widzieć dalej i coraz więcej. A przede wszystkim chciałem poznać miejsca znane mi z opowieści ojca i tak obrałem cel, kierunek – nierówną drogą do Równego, miejsca gdzie stacjonował garnizon ojca”. Rodzinne pamiątki, dokumenty – strzępy historii, które poprzez podróż nasz gość starał się poskładać i załatać; opowieści ojca w końcu mogły zostać zweryfikowane w konfrontacji z konkretnym miejscem i z pomocą fachowej literatury: „Marzyłem, że przyjdzie mi kiedyś odkopać sztandar zakopany przez ojca w Równem”. A skąd wziął się sam pomysł na rower, jako środek lokomocji? I tu po raz drugi wyraźnie zaznacza się wpływ rodzinnych wzorców: „Mój ojciec przed wojną dużo jeździł właśnie na rowerze”. Oprócz znaczącego wpływu rodziny, Pan Jan w trakcie spotkania przybliżył kolejne sylwetki ludzi „napotkanych w drodze”, m.in.: Kazimierza Nowaka

– „Kolejny mój idol, który także popychał mnie do tej aktywności, zainspirował mnie swoją 5-letnią wyprawą do Afryki, właśnie rowerem. Z kolei w Stanisławowie natrafiłem na fascynujący trop małżeństwa Chojnackich – para zasłynęła nowatorskim pomysłem na rowerową wyprawę po świecie. Zacząłem się interesować ich historią, tym czy ich przedsięwzięcie się powiodło. Dotarłem do informacji, z których wynika, że niestety ich podróż nigdy nie została ukończona, a oni sami rozeszli się”. Na szczęście Pan Jan w swoich podróżach miał niebywałego farta. Dla niego podróże miały jaśniejsze oblicze – w ciągu 30 lat podróżowania rowerem, ani razu nie uległ wypadkowi, nikt nie ukraść jego roweru, którym ostatecznie zawędrował aż na Czarny Łą. Udało mu się również otrzymać błogosławieństwo z rąk samego Ojca Świętego Jana Pawła II oraz od Jana Obszańskiego ord. Kamiecko-Podolskiego. Chociaż, jak przynajmniej Pan Jan, do celu podążał zygając, po drodze skręcając w każdą drożkę będącą zaproszeniem w nieznaną, to w końcu po 70-ce dotarł do celu i w rozrachunku końcowym nie żałuje żadnej swojej decyzji: „Nie chcę powrotów, nie chcę psuć wspomnień, rozczarować się. Nie żałuję podjętych wyborów, widać taka miała być moja droga. Na Kresach miałem okazję poczuć się wolnym – dzięki ogniska, obozowiska bez zezwolenia, nocowanie pod gołym niebem, zachody i wschody słońca, poranki i kilometry drogi i tylko to się liczy, co przed nami – inny świat i ludzie. A w drodze jestem sobie Panem, nikt mnie nie ogranicza, ciekawość co znajdę za zakrętem dodaje siły mięśniom napędzającym koła w ruch. Jak mogę spuentować to wszystko: Nie wyruszam w świat, żeby zaliczyć kolejne miejsce, nie mam kaca, że coś mnie ominęło, że jeszcze gdzieś nie byłem. Ta podróż ma przede wszystkim służyć mi, rozwijać, a to co zyskam w jej trakcie, co otrzymam od ludzi napotkanych w drodze – przekazę innym”. Z rowerowych wojaży ten podróżnik przywiózł najcenniejsze pamiątki – wspomnienia i zapisanych w nich ludzi napotkanych w drodze. Owocem zebranych skarbów, zgodnie z zapowiedzią naszego gościa, ma być książka. Z niecierpliwością czekamy zatem na to wydanie i życzymy Panu Janowi, aby jak najdłużej „utrzymywał równowagę”, bo jak powiedział Albert Einstein: „Życie jest jak jazda na rowerze, aby się utrzymać w równowadze, musisz się poruszać do przodu”. BPGZ: Anna Dubel



PODZIEL SIĘ SWOIM PRZEPISEM!

Drodzy Mieszkańcy Gminy Zamość. W lipcu br. wspólnie rozpoczęliśmy „GMINNĄ KAMPANIĘ SPOŁECZNĄ-AKTYWNE SPOŁECZEŃSTWO”, która ma za zadanie zjednoczyć Nas oraz zaktywizować w działaniach społeczno-kulturowych. Jednym z planowanych działań w ramach projektu jest stworzenie publikacji kulinarnej pn. „**Bogactwo i różnorodność lokalnych tradycji kulinarnych Gminy Zamość**”, stanowiącej zbiór przepisów na tradycyjne rodowite potrawy.

Celem proponowanego działania jest przede wszystkim aktywizacja mieszkańców gminy Zamość w zakresie popularyzacji zanikających tradycji staropolskiej kuchni oraz kultywowanie kulinarnego dziedzictwa regionalnego i lokalnego.

W drodze realizacji samorządowego działania, liczymy na zaangażowanie i pomoc mieszkańców w zgromadzeniu niezbędnych materiałów w celu przygotowania narzędzia promocyjnego regionu. Zbiór przepisów w formie publikacji jest szansą na ocalenie od zapomnienia receptur dań naszego regionu. Publikacja przybierze również for-

mę unikalnej pamiętki, a zawarte w niej kucharskie zapisy pozwolą czytelnikom odbyć sentymentalną podróż w czasie.

Wierzmy, że mieszkańcy gminy posiadają w swoich domach, dawne i leciwe zeszyty z przepisami, przekazywane z pokolenia na pokolenie. Wciąż wiernie odtwarzane w rodzinnych domach, skrywają niezapomniane smaki nawiązujące do wspomnień babcinej kuchni, zapachu pieczonego chleba w piecu kaflowym opalanym drewnem i plackami pieczonymi na blasze. Te rodzime smaki przechowywane od lat w starym zeszycie lub w formie pojedynczych zapisków stanowią teraz cenne skarby w regionalnej sztuce kulinarniej obszaru Gminy Zamość.

Gorąco zachęcamy wszystkich mieszkańców Gminy Zamość do włączenia się w planowaną inicjatywę. Wystarczy udostępnić stary zapisek z przepisem potrawy (po zeskanowaniu zostanie zwrócony właścicielowi), wykonać daną potrawę według przepisu, oraz ją sfotografować. Zebrane materiały wraz z wypełnionym opisem zgłoszenia (do pobrania ze strony www.gminazamosc.pl/2020/tradycja-kulinarna)

należy przekazać do dnia **31 października br.** w wybrany przez siebie sposób:

- drogą elektroniczną na wskazany adres e-mail: msowinska@zamosc.org.pl,
- osobiście do Sekretariatu Urzędu Gminy Zamość, pokój nr 15,
- drogą pocztową na adres Urzędu Gminy Zamość, ul. Peowiaków 92, 22-400 Zamość z dopiskiem na kopercie „Gminna Kampania Społeczna – Aktywne Społeczeństwo”.

Najbardziej inspirujące przepisy zostaną zamieszczone w publikacji, natomiast pozostałe opublikowane zostaną w Biuletynie Samorządu Gminy Zamość, w cyklu artykułów kulinarnych „Szczypta smaku”. Autorzy współtworzonej publikacji otrzymają bezpłatnie jej egzemplarz.

Osobami koordynującymi działania w w/w zakresie są: **Maria Juszcak-Sowińska** (kontakt: 502-102-448) oraz **Agnieszka Wójtowicz** (kontakt: 519-386-528), które służą pomocą.

UGZ

KLUCZEM DO ODKRYWANIA KULTURY DANEGO KRAJU JEST KUCHNIA PODRÓŻE KULINARNE Z ANNĄ ZGNILEC



Anna Zgnilec z KGW Zawada z dyr BPGZ

Każdy pretekst do podróży jest dobry. Tym razem przy wyborze kolejnego kierunku naszych bibliotecznych wędrówek po świecie, kierowaliśmy się żołądkiem. Dla stałe podróżujących ten wybór będzie wręcz oczywisty, bowiem najlepszym sposobem na odkrywanie kultury danego kraju, jest właśnie kuchnia – jedzenie to klucz do poznania ludzi, w końcu nie bez powodu każde udane spotkanie nieodzownie łączy się

z dobrym posiłkiem. Z naszym pomysłem na podróż ze smakiem, docieramy do serca naszej regionalnej kultury. Z pewnością wszyscy pamiętamy smaki z dzieciństwa – dania, które na samą myśl sprawiają, że stajemy się głodni. Właśnie dla tych wszystkich nienasyconych wrażeń, przygotowaliśmy podróż tropem lokalnych smaków i zapachów. Dokładnie 4 sierpnia, w poszukiwaniu przygód kulinarnych, udaliśmy się w eskapadę z Przewodniczącą Koła Gospodyń Wiejskich w Zawadzie, z Panią Anną Zgnilec. Pani Ania zainspirowała nas do kontynuowania podróży po tej części naszej tradycji, która „pachnie i smakuje”. Spotkanie było jednocześnie premierą autorskiej książki naszego gościa. Pani Ania skrupulatnie zebrała garść najlepszych przepisów, które od lat skrywane były w domach naszych babć, ale o tym czego możecie się Państwo spodziewać po tej

publikacji, najlepiej opowie sama autorka: „Pomysł na zebranie przepisów kulinarnych zrodził się po pierwszej audycji Radiowa Kuchnia Katolickiego Radia Zamość. Nasze Koło Gospodyń Wiejskich w Zawadzie zostało poproszone o prezentację receptur, jakie posiadamy w swoich domach, stąd znaczna ich część jest tradycyjna – domowa. Znajdą Państwo wśród nich przepisy starsze, jak również te zupełnie nowe. Źródłem inspiracji są tradycyjne książki kucharskie, zeszyty z przepisami naszych babć i mam, które przekazywano nam w naszych rodzinach z pokolenia na pokolenie. Intencją tej publikacji jest ocalenie tej części naszej regionalnej tradycji, która pachnie i smakuje. Wiadomo, że w dzisiejszych czasach wiele osób chętniej posługuje się Internetem, ale forma papierowa pewniej pozwala na zachowanie oraz przekazanie kultury oraz wiedzy kulinarniej naszego regionu. W książce zawarto tylko małą część przepisów jakie udało się zebrać, jednakże mam nadzieję, że chociaż ta skromna część zainspirowe młode pokolenie do kontynuowania tradycji kulinarnych naszej społeczności oraz zaowocuje pysznymi wypiekami i nie tylko! Zapraszam na krótką wycieczkę po kuchni...”. My również szczerze zachęcamy do kontynuowania przygody z kuchnią naszego regionu i nie tylko. Zapraszamy do podróżowania z naszą biblioteką! BPGZ: Anna Dubel

SOLIDARNE POWROTY NARODOWE CZYTANIE 2020



„Już przeszłość zamknięta
W grobach... Ja sama panią tajemnicę”
(Juliusz Słowacki, „Balladyna”, Akt V, Scena IV)

Ogólnopolska akcja NARODOWEGO CZYTANIA, to jedna z tych inicjatyw, które mobilizują do solidarnych powrotów w przeszłość, pielęgnowania naszych narodowych skarbów i odkrywania klasyki polskiej literatury na nowo, a także do budujących dyskusji na przyszłość. Tegoroczna, dziewiąta już edycja wspólnego czytania, skłoniła nas tym razem do lektury wybitnego dzieła sięgającego korzeniami polskiego romantyzmu – „Balladyny”. Podążając śladami tytułowej bohaterki, w pięciu aktach dramatu, odśloniliśmy tajemnicę opisaną piórem człowieka uznanego za najbardziej nieszczęśliwego poetę swojej epoki, Juliusza Słowackiego. W ideę zjednoczenia poprzez wspólną lekturę, ten utwór wpisuje się idealnie. Po pierwsze niesie ze sobą uniwersalne przesłanie, prawdę o złożonej naturze ludzkiej i odwiecznej skłonności każdego z nas do czynienia dobra, ale również podatności na zło. W tym roku w całej Polsce czytano tragedię o moralności, przypominając swoim czytelnikom o istnieniu sprawiedliwości dziejowej, traktującej o tym, że nie ma tajemnic, które prędzej, czy później, nie ujrzatyby światła dziennego. Obok wiecznie żywych, aktualnych prawd etycznych, dramat Słowackiego porusza kwestie patriotyczne, a te zawsze są bliskie NARODOWYM INICJATYWOM. Lektura utworu powstałego na emigracji, w czasie

burzliwych dyskusji nad przyczynami kłębski, to jednocześnie okazją do przeprowadzenia pouczającej rozmowy nad wspólną historią, przeszłością i przyszłością narodu. Dnia 10 września br., wzorem lat ubiegłych oraz zgodnie z intencją honorowego patrona akcji – Prezydenta Andrzeja Dudy, Biblioteka Publiczna Gminy Zamość z/s w Mokrem, w gronie wielopokoleniowej społeczności, „odkrywała swoją Balladynę, oddając się refleksji nad uniwersalnym przesłaniem tego utworu, który obnaża ludzkie słabości i wady, a zarazem opowiada się po stronie zgody, porozumienia i ukazuje

zwycięstwo dobra nad złem” (List Prezydenta RP A. Dudy; <https://www.prezydent.pl/kancelaria/narodowe-czytanie/narodowe-czytanie-2020/list-prezydenta-rp-andrzeja-dudy/>). W tegorocznej edycji udział wzięli uczniowie ze szkół z terenów gminy Zamość: SP w Lipsku pod kierunkiem Pani Moniki Ścibak, SP w Białowoli z Panią Sabiłą Proć, SP w Pniówku pod czujnym okiem Pana Mirosława Trzeźniowskiego. Do akcji dołączyli również: Instruktor Książnicy Zamojskiej Pani Danuta Zwolińska, Dyskusyjny Klub Książki, członkinie Klubu Seniora KALINKA ze Skaraszowa, Pan Bartek Pikuziński Przewodniczący Młodzieżowej Rady Gminy Zamość oraz sympatycy i przyjaciele biblioteki. Trud czytania tego dnia osłodziły nam Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Bortatyczach, serwując uczestnikom gorącą czekoladę (działanie realizowane w ramach projektu „Czekoladowy Zakątek”). Dziękujemy wszystkim za wspólną lekturę, przede wszystkim jednak dziękujemy wam droga młodzieży za kontynuowanie pięknej tradycji, która „w tym szczególnie trudnym dla nas wszystkich czasie, kiedy razem pokonujemy epidemię, [...] jeszcze silniej nas zjednoczy, przynosząc wiele czytelniczej satysfakcji i ponownie łącząc w przekonaniu o doniosłości dzieł naszych największych pisarzy” (List Prezydenta RP, jw.) BPGZ: Anna Dubel





MŁODZIEŻOWA AKADEMIA KREATYWNOSCI

W lipcu 2020 r. Samorząd Gminy Zamość rozpoczął „GMINNĄ KAMPANIĘ SPOŁECZNĄ – AKTYWNE SPOŁECZEŃSTWO”, aktywując tym samym mieszkańców do wspólnego działania na rzecz pobudzania i pogłębiania lokalnej aktywności społecznej. Jedną z inicjatyw zaplanowanych w ramach realizacji kampanii jest powołanie do działań grupki młodych i kreatywnych ludzi, z głową pełną pomysłów i zapałem do ich realizacji.



W wyniku rekrutacji wyłoniono kilkanaścioro młodych społeczników otwartych na współpracę w ramach projektu „Młodzieżowa Akademia Kreatywności”. Głównym zamierzeniem zrzeszenia młodzieży z terenu Gminy Zamość w takiej

formie, jest zachęcenie oraz zmotywowanie do udziału w realizacji zadań na rzecz rozwoju środowisk lokalnych oraz zagospodarowanie czasu wolnego poprzez wskazanie różnych form aktywności. W czwartek, 27 sierpnia 2020 r., w bu-

dynku Gminnego Ośrodka Kultury Gminy Zamość w Wysokiem odbyło się pierwsze spotkanie Młodzieżowej Akademii Kreatywności. Poświęcono je na omówienie planu działań oraz sposobu funkcjonowania Akademii. Efektem pierwszego, z planowanych w najbliższym czasie spotkań roboczych, było stworzenie prac graficznych, które już niebawem staną się częścią projektowanego zestawu kolorowanek dla dzieci i kolorowanek relaksacyjnych dla dorosłych, promujących honorowe krwiodawstwo oraz zachęcających do integracji międzypokoleniowej. Liczymy, że nowo utworzona Młodzieżowa Akademia Kreatywności przyniesie trwałe efekty współpracy, a planowane działania w ramach projektu umożliwią uczestnikom podniesienie kwalifikacji oraz zapewnią lepszy start w dorosłe życie. Natomiast nabyte umiejętności i doświadczenia w realizowaniu inicjatyw na rzecz lokalnego środowiska niewątpliwie zaowocują w dalszej działalności społecznej. **Zespół MAK**

DOPOSAŻENIE MŁODEJ ORGANIZACJI



Koło Gospodyń Wiejskich w Wysokiem w lutym br. wzięło udział w konkursie grantowym ogłoszonym przez Fundację Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej i Forum Lubelskich Organizacji Pozarządowych w ramach projektu „Lubelskie Lokalnie Mikrodotacje FIO 4” i dostało dofinansowanie w kwocie 3410,00 zł na realizację zadania pn. „Doposażenie KGW – szansa na rozwój”. W ramach jego realizacji w sierpniu br. członkinie Koła zakupiły sprzęt biurowy – urządzenie wielofunkcyjne HP Color Laser, mikrofony bezprzewodowe oraz stół pod projektor. Realizacja projektu wzmocni pozycję KGW w Wysokiem na tle innych organizacji i przyczyni się do podejmowania nowych przedsięwzięć i realizacji działań statutowych.

KRZYŻÓWKA ZE SZCZAWIKIEM ZAJĘCYM

1		2	3	4		5			6		7	8				
		9	8			10			11		12, 5		13			
	14					9			15		16					
17	7					2			18							
			19			20					21, 13		22			23
24		25									26, 3		27			
28						29			30				31			
						32			33			34				
		35	36						37		38		39			40
41	4					42			43		1		12			
						11			44				45			
6		46							47				10			

POZIOMO:

1. wstępna wersja czegoś
6. aula, hala lub pokój
9. stan funkcjonalny mózgu, przeciwny do czuwania
10. faza, zaawansowanie
12. epoka, etap dziejów
14. tytuł duchownego w niektórych Kościołach protest. oraz w Kościołach anglikańskich
15. wznoszony dla upamiętnienia osoby lub zdarzenia
17. państwo w Azji Południowej
18. wysokie, dwuczłonowe nakrycie głowy biskupów, opatów i infułatów
19. zabieg w uprawie roli
21. przestrzeń, w której rozchodzą się fale radiowe
24. syn Adama i Ewy
26. rezerwat na Roztoczu lub harmider
28. czyn lub część utworu scenicznego
29. morska lub kamienna
31. długa tyczka lub potocznie chudzielec
32. drzewo lub organizm stworzony w procesie klonowania
34. parkowy krzew z rodziny różowatych o czerwonych owocach
35. jeden z zaimków
37. ogród owocowy
39. obszar na pustyni obfitujący w roślinność
41. przeźroczyta część ptasiego jaja
43. brat matki
44. dzikie zwierze z rodziny świń

45. mleczak lub trzonowy
46. poetycko o iskrze
47. ruchome połączenie kości

PIONOWO:

2. nawarstwienie, naleciałość
3. drzewo, np. „... wyniosły”
4. klawisz, którego naciśnięcie powoduje przesłanie informacji do komputera
5. podgrzewacz lub gorące źródło
6. teoria i praktyka aktywności fizycznej
7. włókno tykowe otrzymywane z łodyg rośliny o tej samej nazwie
8. pieśń solowa wchodząca w skład opery
11. sklep z lekami
13. konspiracyjna niepodległościowa organizacja wojskowa, część Sił Zbrojnych RP działająca w okresie II wojny światowej w kraju
14. część drzewa pozostała w ziemi po ścięciu pnia
16. mistrz
20. władca panujący
22. gargulec, plwacz
23. motyl nocny
24. ręczna broń palna z grubą lufą
25. grecka wyspa na Morzu Jońskim
27. dawniej dekret carski
29. noga zająca lub akcja rabunkowa
30. koleje życia, przeznaczenie
33. zwieszająca się część czegoś
36. ścisk
38. dawna złota moneta

40. biała, komunijna szata
42. uroczysty, patetyczny utwór

CZEKA UPOMINEK

Rozwiąż krzyżówkę i dostarcz wypełniony kupon do biura administracji Gminnego Ośrodka Kultury Gminy Zamość w budynku Urzędu Gminy Zamość pod adres: Biuro GOK, ul. Peowiaków 92, pokój 26, 22-400 Zamość.

Termin dostarczenia kuponu upływa po dwóch tygodniach od dnia opublikowania danego numeru Biuletynu Samorządu Gminy Zamość na stronie www.gminazamosc.pl.

Na kuponie wpisz: hasło - rozwiązanie krzyżówki, Twój pseudonim oraz wymyślone przez Ciebie hasło, dzięki któremu potwierdzisz swoją tożsamość przy ewentualnym odbiorze upominku. Odbiorca upominku zostanie wybrany losowo. Pseudonim zwycięzcy zostanie ujawniony w kolejnym numerze czasopisma. Upominek książkowy będzie czekał do odbioru w w/w biurze administracji GOK.

Wybrany losowo zwycięzcą krzyżówki ze storczykiem kukawką jest osoba o pseudonimie ZAMEN.
Zapraszamy po odbiór upominku.

KUPON DO KRZYŻÓWKI

DO BIULETYNU SAMORZĄDU GMINY ZAMOŚĆ NR 7 (137)

Pseudonim Hasło

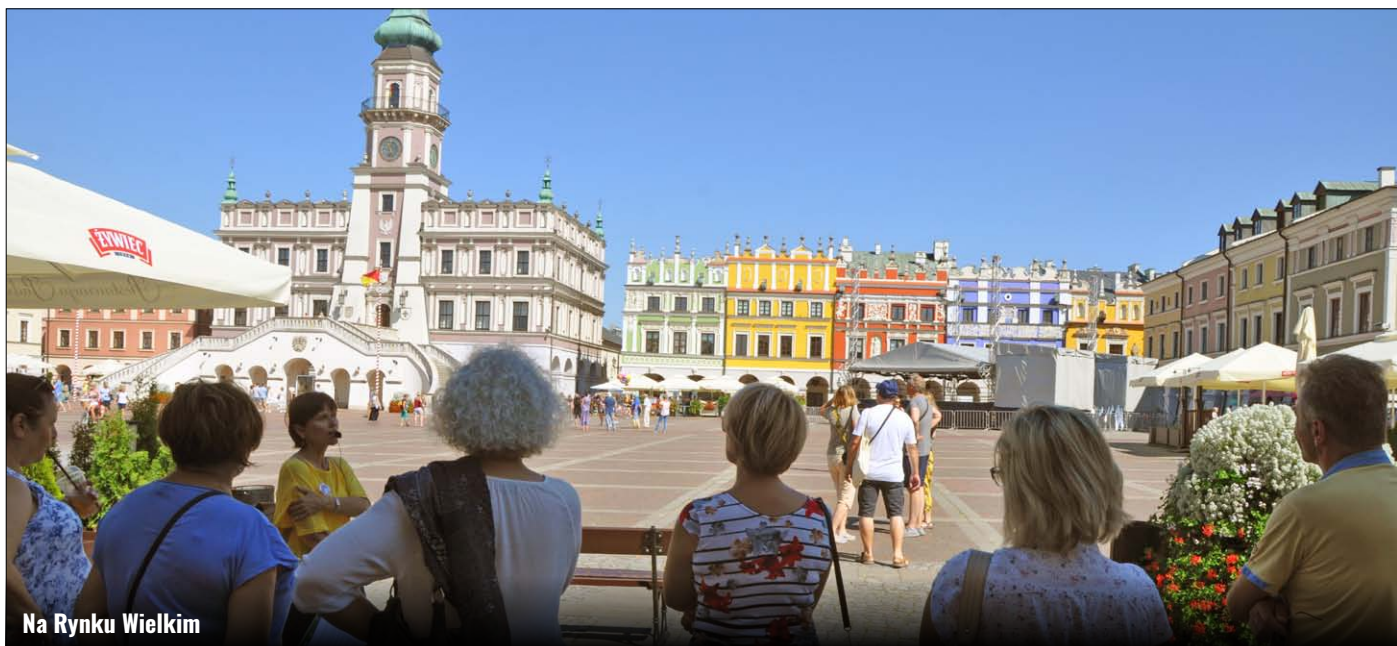
Rozwiązanie krzyżówki:

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

9	10	11	12	13
---	----	----	----	----

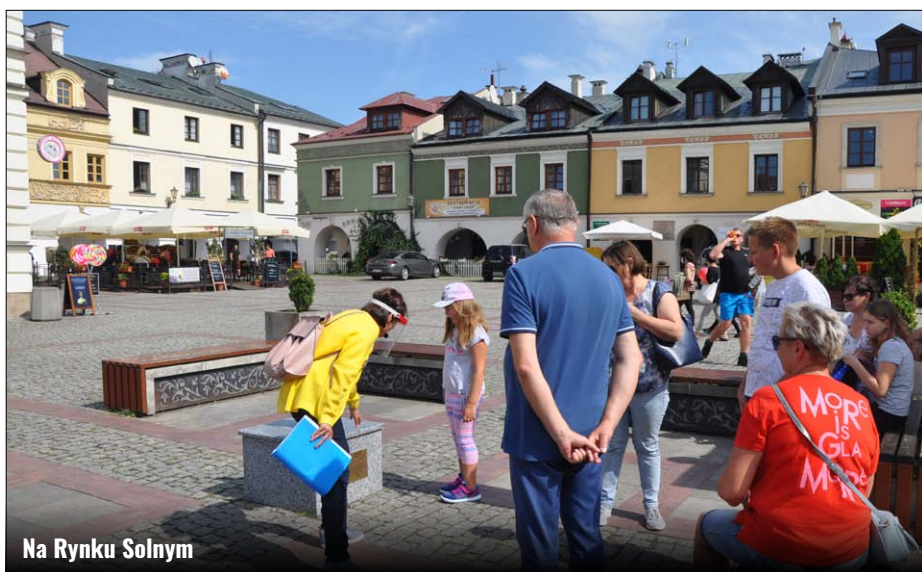


HISTORYCZNE SPACERY PO ZAMOŚCIU



Na Rynku Wielkim

W sierpniowe soboty, oraz w terminach dogodnych dla uczestników, odbywały się „Historyczne spacerunki po Zamościu w setną rocznicę „Cudu nad Wisłą 1920”, ale także Bitwy Zamojskiej. Przedsięwzięcie zostało zorganizowane przez Gminny Ośrodek Kultury Gminy Zamość i było skierowane do sołectw Gminy Zamość i organizacji pozarządowych działających na jej terenie. Z oferty skorzystało 6 grup zgłoszonych przez sołectwa Sitańiec i Siedliska, Koła Gospodyń Wiejskich w Sitańcu, Szopiniku, Żdanówku i Stowarzyszenie Kobiet na rzecz promocji i rozwoju środowisk lokalnych 28+. Spacer z przewodnikiem, którym miałam być przyjemność, był przewidziany na 2,5 h, a przedłużany w przypadku szczególnego zainteresowania i wytrwałości grupy. Uczestnicy poznawali historię Zamościa ze szczególnym uwzględnieniem okresu po I wojnie światowej oraz wydarzeń 1920 r., kiedy latem stał się on miastem przyfrontowym, a w ostatnich dniach sierpnia musiał wytrwać w walce z nacierającymi oddziałami I Armii Konnej Siemiona Budionnego. Uczestnicy wędrowali trasą prowadzącą od Pałacu Zamojskich, ukazującą kolejne obiekty jak Stara Brama Lubelska, dawna Akademia Zamojska, kościół św. Katarzyny Aleksandryjskiej, Rynek Solny i Wielki, Dom Centralny, Rynek Wodny, Katedra Zamojska. Poznawali sytuację, jaka panowała w lecie 1920 r. w Zamościu, prace związane z przygotowaniem miasta do obrony, w których uczestniczyli mieszkańcy terenów obecnej gminy Zamość, okoliczności wizyt Naczelnika Józefa Piłsudskiego w Zamościu, przebieg działań militarnych prowadzonych na terenach okalających miasto i bohaterską postawę obrońców. GOK: Magda Misztal



Na Rynku Solnym



Przy wschodnich fortyfikacjach twierdzy

ŚLADY ZAMOJSKICH ARCHITEKTÓW

Chociaż mijają lata i czas zaciera ślady, warto rozejrzeć się, a okaże się, że znajdziemy w przestrzeni wyjątkowe obiekty. Wyjątkowe przez to, że tworzyli je wybitni i utalentowani ludzie. Przetrwali długo, by opowiadać o tym, co „widziały” na przestrzeni już prawie wieku.



Szkoła Podstawowa w Wólce Wieprzeckiej

Jedną ze znanych osób, związanych z Zamościem i Zamojszczyzną był Tadeusz Zaremba, architekt i miłośnik tych stron. Urodził się 25 kwietnia 1895 r. w Wielogłogach (obecnie w powiecie nowosądeckim, województwo małopolskie). Szkołę powszechną i 5 lat gimnazjum ukończył w Nowym Sączu. W 1911 roku przeniósł się do Krakowa. Tam rozpoczął studia techniczne na Wydziale Budowlanym w Wyższej Szkole Przemysłowej. W 1914 roku umiera jego ojciec. Tadeusz od 19. roku życia musi dawać sobie radę sam. Naukę przerwał wybuch wojny. Celem uniknięcia służby w wojsku austriackim (był austriackim poddanym), wstępuje do Legionów Polskich. Odbył z nimi całą kampanię wojenną, zostaje ranny w 1915 r. pod Żernikami. Po rozbrojeniu Legionów przez Austriaków, w lutym 1918 r. dostaje się do obozu internowanych w Marmaroiiget na Węgrzech, wywieziony na włoski front. W maju 1918 r. zostaje przymusowo wcielony do wojska austriackiego i wysłany na front włoski. Pod koniec lata 1918 r. dostaje się do włoskiej niewoli. W La Mandria di Civasso wstępuje do armii Hallera. Z nią przybywa do Polski. Walczy na froncie ukraińskim, potem zostaje przeniesiony do Szefostwa Budownictwa Wojskowego D.O.K. Kraków. W 1921 r. został zwolniony z wojska, celem ukończenia rozpoczętych studiów. W 1922 r. ukończył z odznaczeniem wyżej wymieniony Wydział Budowlany i rozpoczął praktykę zawodową. W 1923 roku przybył do Zamościa, gdzie osiedlił się już wcześniej jego brat, starszy o sześć lat, Kazimierz. Był on również architektem. Ukończył tę samą szkołę co brat, praktykował w Krakowie, Lwowie i Warszawie. W czasie wojny był ufanem, znalazł się w obozie jenieckim na Węgrzech – skąd

uciekł, walczył jako ochotnik w 1920 r. Był architektem powiatowym w Tomaszowie, a od 1924 r. jednocześnie pełnił funkcję architekta miejskiego w Krasnymstawie i Zamościu. Kazimierz, wspólnie z Bolesławem Płacheckim, prowadził „Biuro Projektowe Płachecki i Zaremba”.

Tadeusza urzekło piękno architektoniczne Zamościa. Zdecydował tu pozostać. Współpracował z bratem, Płacheckim i architektem powiatowym Edwardem Kranzem. Od 1927 r. rozpoczął wolną praktykę zawodową (po zdaniu z wynikiem pozytywnym państwowego egzaminu dającego prawo prowadzenia robót i wykonywania projektów). Miał też własne biuro architektoniczne. Zakres wolnej praktyki obejmował projektowanie i wykonywanie nadzorów technicznych, w szczególności przy budowie szkół podstawowych i domów ludowych w powiecie, domów mieszkalnych i użyteczności publicznej na terenie Zamościa.

W okresie od 1931 r. do 1934 r. pełnił funkcję architekta miejskiego w Krasnymstawie. Dojeżdżał tam z Zamościa. We wrześniu 1934 r., w wyniku konkursu, objął stanowisko architekta miejskiego w Zamościu. Obowiązki te wypełniał do 1952 r., z wyłączeniem czasu okupacji.

Swoją pracę wykonywał z ogromnym zaangażowaniem. Nie założył rodziny, nie miał czasu na osobiste życie. Był jednym z największych orędowników przedwojennej renowacji Zamościa. Jego praca wychodziła poza obowiązki urzędnika. Odbył podróż służbową do Włoch, wysłany przez starostę, celem zapoznania się z tamtejszą architekturą. Doskonale „czuł”

zabytki. Stanowczo walczył o zachowanie całości architektonicznej Zamościa.

Pozostawił po sobie stylowe budowle swojego autorstwa, które oglądamy do dziś w Zamościu i na terenie gminy Zamość i które do dziś są użytkowane.

W latach 1935 – 36, w Białobrzegach, wzniesiono według jego projektu dwuklasową szkołę powszechną. Została usytuowana w centrum wsi, była kilkakrotnie przebudowywana. Jedynie częściowo zachowała swój pierwotny wygląd. Jej obraz oddają słowa Ewy Lorentz: „Trójosiowa elewacja frontowa z wielokwaterowymi oknami, charakterystyczny kształt dachu i stare brzozy rosnące przed wejściem są przypomnieniem tego, jak wyglądały małe, wiejskie szkoły w latach międzywojennych”. Obecnie mieści się tu Środowiskowy Dom Samopomocy „Krok Dalej” w Białobrzegach, utworzony w 2011 roku dla osób z niepełnosprawnością.

Okazały, drewniany, szary, parterowy budynek przy kościele pw. św. Bartłomieja Apostoła w Sitańcu, to też jego dzieło. Wybudowano go w 1924 r. jako drewniany dom dla służby kościelnej. Potocznie nazywany jest „Wikarówką”.

Przejeżdżając przez Wólkę Wieprzecką, uwagę przykuwa ciemnozielony, drewniany budynek na skarpie, na tle drzew. To szkoła wybudowana w latach 1937-38, według projektu tego architekta, jako szkoła 4-klasowa. Pierwotnie chodziło do niej 145 uczniów. Miejsce to ma związek z bitwą pod Wojdą. W 1941 r. niemiecki okupant zamknął szkołę dla uczniów. W nieczynnym budynku spotykali się partyzanci. Trwały tu przygotowania do słynnej bitwy – zapamiętanej jako tej, która rozpoczęła Powstanie Zamojskie. W bitwie brało udział 123 żołnierzy Ba-



Dawny dom wikariuszy w Sitańcu



talionów Chłopskich, w tym 23 ze Skaraszowa (sołectwo w miejscowości Wólka Wieprzecka). W 1999 r. budynek został powiększony o nowe skrzydło, a dwa lata później nastąpiło nadanie szkole imienia Batalionów Chłopskich. Obecnie przy szkole znajduje się także plac zabaw. Jest doskonałym miejscem do rozpoczęcia pieszej wędrówki wyznaczonymi trasami.

Bogaty dorobek pracy projektowej Tadeusza i Kazimierza, w postaci domów prywatnych, możemy oglądać w Zamościu przy ulicach: Orlicz-Dreszera, Jasnej, Sienkiewicza, Odrodzenia, a także w Sitańcu. Z inicjatywy Tadeusza powstało osiedle Podgroble i zadrzewiono Planty, na których obecnie znajduje się Urząd Gminy Zamość. Fascynacja regionem Tadeusza przejawiała się również w fotografii. Aktywność ta zaowocowała powstaniem pocztówek. Był też czołowym działaczem PTTK.

Kolejnym dziełem zamojskiego architekta jest kościół rzymsko-katolicki pw. św. Jana Chrzciciela i św. Romana w Lipsku. Wybudowany w latach 1949-50, według projektu Adama Klimka (architekt miejski w la-

tach 1939-1951). W budowie uczestniczyli mieszkańcy wsi. Kościół powstał w miejscu dawnej świątyni. Była nią mурowana cerkiew unicka, wybudowana w latach 1857-1861 z fundacji Konstantego Zamojskiego, zamieniona po 1864 r. na cerkiew prawosławną. Budowla ta spłonęła w 1943 r.

Dziełem tego architekta są także m.in. oprawa cmentarza na Rotundzie Zamojskiej, tabernakulum i pomnik ku czci pomordowanych profesorów i uczniów gimnazjów w kościele pw. św. Katarzyny w Zamościu.

Wiele młynów na terenie obecnej gminy było zaprojektowanych przez Jakuba Margulesa (architekt miejski w latach 1928-34). Nie dotwały do dziś te wybudowane w okresie międzywojennym w Wólce Panieńskiej, Kalinowicach i Lipsku. Dotrwał stary młyn stojący w centrum Zawady z 1937 r. Zachował autentyczne ściany w konstrukcji szachulcowej (dziś ukryte pod warstwą pustaków).



Kościół pw. św. J. Chrzciciela w Lipsku

Zapewne, to nie wszystkie obiekty na terenie gminy warte uwagi, ze względu na czas w jakim powstały, twórcę i okoliczności. Do poszukiwań zaproszony jest każdy, z nadzieją, że zechce podzielić się swoimi odkryciami. Powodzenia.

Opracowanie: Magda Misztal

Bibliografia: <https://www.zamosciopedia.pl/>; Życiorys Architekta Zaremby, str. 89, Archiwariusz Zamojski 2004; Dzieje Miejscowości Gminy Zamość, Wiesław Bondyra, Ewa Lorentz, Ewa Prusicka-Kołcon, Mariusz Korzeniowski, Zamość 2010.

Ś. † P. ALFREDA MAGDZIAK

17 sierpnia 2020 r. odeszła, do domu Pana, Pani Alfreda Magdziak. Msza św. żałobna została odprawiona 20 sierpnia 2020 r. w Katedrze Zamojskiej, następnie doczesne szczątki drogiej zmarłej zostały złożone do grobu na cmentarzu w Sitańcu.



Pożegnaliśmy zasłużoną poetkę ludową, por. Armii Krajowej, odznaczoną Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Dziewczynę z Wołynia.

Pani Alfreda urodziła się w 1926 roku w Dubience nad Bugiem, w rodzinie chłopskiej. Na Wołyniu spędziła dzieciństwo i młodość. Tam przeżyła tragiczne chwile, na jej oczach UPA zamordowało jej ojca i siostry. Po wyzwoleniu, wraz z matką, zamieszkała na Zamojszczyźnie. W 1947 r. wyszła za mąż za Józefa Magdziaka z Dziekanowa. Od 1955 r. mieszkała w Sitańcu, później w Zamościu. Poezję zaczęła pisać jeszcze przed wojną. Podczas okupacji pisała głównie wiersze patriotyczne. Swój pierwszy utwór opublikowała w 1947 r. w „Rycerzu Niepokalanej”. Dojrzały debiut Alfredy Magdziak miał miejsce w 1968 r. – był to druk utworu „Jesień”, w „Kulturze i Życiu”, które było tygodniowym dodatkiem do lubelskiego „Sztandaru Ludu”. Jej utwory ukazywały się w wielu czasopismach, jak: „Przyjaciółka”, „Kamena”, „Zielony Sztandar”, „Chłopska Droga”, „Tygodnik Zamojski”, „Biuletyn Informacyjny ZG STL”, „Twórczość Ludowa”, „Zorza”, „Zarzewie”, „Nasza Wieś”, „Gospodyni”, „Kurier Lubelski”, „Słowo Powszechne”, „Rolnik Spółdziel-

ca”. Jej bogaty dorobek literacki doczekał się publikacji w formie samodzielnych tomików poetyckich: „Śpiewana tęsknota”, „Na brzegu lasu” „Liliowe dzwoneczki”, „Tęsknię za Wołyniem”, „W cieniu polnych grusz”, „Tęczowe krople rosy”. Jej wiersze ukazywały się w licznych antologiach poezji ludowej. Była autorką „Roku obrzędowego mojego regionu”. Swoje świadectwo tragedii wołyńskiej przekazała na łamach książki „Dziewczyny z Wołynia”, autorstwa Anny Herbich-Zychowicz.

Ponadto Pani Alfreda wspierała literacko Koło Gospodyń Wiejskich w Wysokiem. Jest autorką scenariuszy, na podstawie których powstały filmy promujące Regionalną Izbę Pamięci w Wysokiem. Inszenizacje pt. „Dawne żniwa”, „Sianokosy”, „Wykopki” oraz „Międlenie lnu” do dziś można oglądać podczas zwiedzania wysokiego muzeum.

Za osiągnięcia twórcze i w pracy społecznej otrzymała nagrody i odznaczenia. Są wśród nich: Nagroda Ministra Kultury i Sztuki, Nagroda Związku Literatów Polskich im. J. Czechowicza, Nagroda Artystyczna im. Jana Pocka, Odznaka „Zasłużony Działacz Kultury”, „Order Serca – Matkom Wsi”, wyróżnienia w ogólnopolskim konkursie poetyckim im. Jana Pocka, Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, medal S. Buczyńskiego.

W 2012 r. Rada Gminy Zamość nadała Jej honorowy tytuł „Zasłużony dla Gminy Zamość”.

ZWYCIĘSTWO NA POWIATOWYCH IGRZYSKACH LZS

Pierwsze miejsce w klasyfikacji gmin wywalczyli reprezentanci Gminy Zamość na XXI Powiatowych Igrzyskach LZS Mieszkańców Zamojskich Wsi, które odbyły się w dniach 19-20.09.2020 r. Wynik był sumą punktów uzyskanych w grach zespołowych, przeciąganiu liny oraz sobotnim zlocie turystycznym dla młodzieży. Rywalizacja w reżimie sanitarnym odbywała się na szkolnych obiektach sportowych w Sitnie.

PUNKTY DLA GMINY ZAMOŚĆ WYWALCZYLI:

- **przeciąganie liny kobiet (I miejsce):** Kinga Popytak, Teresa Drózd, Renata Szczygieł, Wiesława Wójcik i Anna Rudkowska-Sadło;
- **przeciąganie liny mężczyzn (IV miejsce):** Jerzy Kondrakiewicz, Piotr Bielak, Wiesław Popytak, Arkadiusz Sadło i Andrzej Dziaduszek;
- **piłka nożna kobiet (II miejsce):** Anna Marczuk, Dominika Pomarańska, Kornelia Kulesza, Oliwia Pomarańska i Paulina Szarlip, Oliwia Rojek, Monika Milczuk, Oliwia Grabowska i Patrycja Paul;
- **piłka nożna mężczyzn (I miejsce):** Adam Adamczuk, Michał Adamczuk, Dariusz Brzycki, Kamil Wójcicki, Adrian Wójcicki, Rafał Turczyn, Kamil Bojar, Kamil Stopczyk;
- **złot turystyczny (II miejsce):** Dawid Pióro, Daniel Bekier, Krystian Kość i Katarzyna Szpuga;
- **złot turystyczny (II miejsce):** Amelia Adamiak, Zuzanna Mielko, Karolina Sokal i Dorota Czarny;
- **piłka siatkowa kobiet (I miejsce):** Agata Adamowicz, Sylwia Rapa, Joanna Jarosławska, Marta Chwała i Natalia Kowalska;
- **piłka siatkowa mężczyzn (II miejsce):** Jakub Demski, Krzysztof Bednarski, Karol Tytoń i Kamil Marczuk;
- **koszykówka mężczyzn (I miejsce):** Dariusz Cis, Kamil Kluczek, Konrad Michałowski; **koszykówka kobiet (III miejsce):** Oliwia Rojek, Monika Milczuk, Oliwia Grabowska i Patrycja Paul.

Łącznie Nasi zdobyli 5 złotych medali, 3 srebrne i 1 brązowy w 9 dyscyplinach. Gratulacje!

W imieniu organizatorów wyjazdu składamy gorące podziękowania działaczom, trenerom i opiekunom z: OSP Bortatycze, STS GRYF, UKS Azymut oraz indywidualnym zawodnikom z Wierzchowin, Mokrego, Żdanowa, Płoskiego i Skokówki, za zaangażowanie i aktywne reprezentowanie naszej Gminy w Igrzyskach. **GOK: KC**



Puchar za I miejsce w klasyfikacji gmin odbiera zawodnik Michał Adamczuk - Sołtys Jatutowa



Reprezentacja Gminy Zamość w siatkówce mężczyzn - II miejsce



Reprezentacja Gminy w przeciąganiu liny kobiet - I miejsce



TURNIEJE NA „ORLIKU”



Turniej piłki nożnej

W dniach 1-2 sierpnia br., na kompleksie sportowym w Żdanowie, odbyły się już po raz drugi w te wakacje Gminne Turnieje w Piłce Nożnej i Piłce Siatkowej dla repre-

zentacji Sołectw i Klubów Gminy Zamość. W sobotę wieczorem o Puchar Wójta Gminy Zamość walczyli piłkarze nożni. Ten turniej wygrała reprezentacja sołectwa

Mokre, w składzie: Konrad Lewusz, Patryk Lewusz, Adrian Fusiara, Mateusz Fusiara, Maciej Bielak, Michał Mróz, a miejsce drugie wywalczyła drużyna „Rozpacz” Kalinowice. Indywidualne wyróżnienia otrzymali: Konrad Lewusz – król strzelców i Michał Mróz – najlepszy bramkarz turnieju.

W niedzielnym Turnieju Piłki Siatkowej Kobiet i Mężczyzn wzięło udział 7 drużyn trzyosobowych. Turniej Kobiet wygrała drużyna „ZSPPS”, miejsce drugie wywalczyły siatkarki UKS Azymut Siedliska, a trzecie „Wolleybeerb”. Zwycięska drużyna zagrała w składzie: Aleksandra Gryn, Julia Czochorowska, Paulina Kulik. Turniej mężczyzn wygrała także drużyna Zamojskiego Stowarzyszenia Przyjaciół Piłki Siatkowej, w składzie: Kamil Hawczuk, Karol Tytoń, Łukasz Mazur. Najlepszą zawodniczką turnieju kobiet została Aleksandra Gryn z ZSPPS, a wśród mężczyzn, statuetkę dla najlepszego zawodnika otrzymał Krzysztof Silezin z UKS Azymut Siedliska. Drużyny za miejsca I-III otrzymały dyplomy i puchary, natomiast wyróżnieni zawodnicy dyplomy i statuetki. Organizatorem turniejów był Gminny Ośrodek Kultury Gminy Zamość z/s w Wysokiem. **GOK KC**

OBÓZ SIATKAREK AZYMUTU : WYGRANA GRYFA



W pierwszej połowie sierpnia (10-15.08.2020 r.) żeńskie drużyny piłki siatkowej UKS Azymut Siedliska uczestniczyły w obozie sportowym w miejscowości Krasnobród. Mimo niesprzyjających okoliczności w jakich przyszło nam spędzić czas wakacyjny, nasz klub sportowy stanął na wysokości zadania i przestrzegając nałożonych obostrzeń związanych z COVID 19, zorganizował obóz dla swoich zawodniczek.

Celem obozu była integracja drużyn oraz doskonalenie technik: przyjęcia, odbioru, ataku, bloku oraz komunikatywności zawodniczek na przypisanych pozycjach. Dzięki uprzejmości pani Elżbiety Działy,

dyrektor Zespołu Szkół w Krasnobrodzie, młode zawodniczki mogły ćwiczyć w doskonałych warunkach na sali gimnastycznej. Mamy nadzieję, że współpraca pomiędzy szkołą i klubem będzie kontynuowana w kolejnych latach.

Wieczorami dziewczyny doskonaliły swoje umiejętności na trawiastych boiskach Ośrodka Wypoczynkowego, w którym były zakwaterowane.

Wisienką na torcie pobytu był mecz kontrolny z Reprezentacją Województwa Lubelskiego, która w tym samym czasie trenowała w Krasnobrodzie przed zbliżającym się sezonem. Zawodniczki Azymutu stanęły na wysokości zadania i wygrały jednego seta, co świadczy o dobrze przeprowadzonym okresie przygotowawczym do rozgrywek nowego sezonu.

W czasie zgrupowania zorganizowano ognisko, przy którym pieczono kiełbaski i ziemniaki. Był to wspólny czas relaksu po ciężkich i długich treningach. Piękna, słoneczna pogoda towarzyszyła uczestniczkom przez cały czas trwania obozu. Został on zorganizowany przy współpracy z Zamojskim Stowarzyszeniem Przyjaciół Piłki Siatkowej. Więcej informacji o działalności klubu znajduje się na stronie internetowej www.azymutsiedliska.cba. **UKS Azymut DC**

9 sierpnia br., na boiskach OSiR, odbyły się XXI Wojewódzkie Igrzyska Rekreacyjno – Sportowe LZS. Podczas turnieju piłki nożnej naszą gminę reprezentowali zawodnicy II drużyny STS Gryf Gmina Zamość, prowadzeni przez trenera Sebastiana Luterka. Swój udział zakończyli na I miejscu, zwyciężając w finale z reprezentacją gminy Rachanie 3:0. Zwycięstwo dało prawo do reprezentowania województwa lubelskiego podczas Igrzysk Ogólnopolskich, które odbyły się w dniach 27-29 sierpnia br. w Ciechanowie. Drużyna zagrała w składzie: Daniel Gałan, Damian Greszta, Jarek Ostaszewski, Adrian Fusiara, Wojciech Żukowski, Bartłomiej Panas, Rafał Tomasiak, Adrian Kaczmarczyk.

Tego samego dnia, po południu I zespół na stadionie w Szebrzeszynie rozegrał swój drugi mecz w IV lidze, zwyciężając z TKS Huczwa Tyszowce 2:1. Bramki dla naszej drużyny strzelili: Adrian Wołoch z rzutu karnego oraz, w samej końcówce spotkania, Kamil Krawiec. Gratulacje!

Obszerniejsze relacje z rozgrywanych meczów znajdują się na stronie internetowej stowarzyszenia www.gryfgminazamosc.pl oraz na FB. **Na podstawie przesłanych materiałów i zdjęć GOK KC**

MEDALE SIATKAREK I SIATKARZY AZYMU

9 sierpnia br. w Zamościu, odbyły się XXI Wojewódzkie Igrzyska Rekreacyjno – Sportowe LZS w grach zespołowych i przeciąganiu liny Zamość 2020. Zawodnicy UKS Azymut Siedliska reprezentowali gminę Zamość w siatkówce kobiet i mężczyzn, siatkówce plażowej kobiet i mężczyzn oraz koszykówce kobiet. W każdej z gier zespołowych nasze zawodniczki i zawodnicy wywalczyli miejsca na podium Igrzysk. W siatkówce kobiet brązowe medale zdobyła drużyna w składzie: Agata Adamowicz, Aleksandra Radelczuk, Sylwia Rapa, Wiktoria Wiater, Urszula Maślany, a V miejsce zajęły: Aleksandra Gryn, Weronika Stankiewicz i Paulina Kulik. W siatkówce mężczyzn srebrne medale zdobyli: Krzysztof Bednarski, Kamil Marczuk, Karol Tytoń i Jakub Demski. Kolejne brązowe medale wywalczyły w siatkówce plażowej Julia Czochrowska i Agnieszka Komincz,



Brązowe medalistki igrzysk wojewódzkich w koszykówce

a wśród mężczyzn srebrny medal zdobyli Jakub Demski i Jakub Winnik. Nasze siatkarki Oliwia Grabowska, Patrycja Paul, Monika Milczuk i Oliwia Rojek zagrały

również w koszykówkę, gdzie zdobyły także brązowe medale dla gminy Zamość. Dziękujemy i gratulujemy. Na podstawie przesłanych materiałów GOK KC

POBIEGLI WOKÓŁ TWIERDZY : TRENINGI Z MAPĄ



15 sierpnia br., na terenie miasta Zamość odbywał się Ogólnopolski Bieg „Wokół Twierdzy Zamość”, z udziałem zawodników w różnym wieku z terenu gminy Zamość. Startowali w nim, między innymi, mieszkańcy Płoskiego, Kalinowic, Jatutowa i Sitańca. Najlepszy z nich, mieszkaniec Łapiguza reprezentujący UKS Azymut Siedliska, zajął miejsce 20. w klasyfikacji ogólnej, a w swojej kategorii miejsce 10. Ponadto młodszy zawodnik z naszej gminy startujący w biegach dla dzieci i młodzieży wywalczył następujące miejsca: dziewczęta rocznik 2011 i młodsze: Karolina Kardasz –

UKS Azymut – miejsce II; chłopcy rocznik 2010-2009: Kacper Gamza z SP Płoskie – miejsce III, dziewczęta rocznik 2008-2007: Zuzanna Mielko – UKS Azymut – miejsce II; chłopcy rocznik 2008-2007: Daniel Bekier – UKS Azymut – miejsce IV; dziewczęta rocznik 2006-2005: Monika Bekier – UKS Azymut – miejsce I; chłopcy rocznik 2006-2005: Kacper Swatowski – UKS Azymut – miejsce II, Jakub Kardasz – UKS Azymut – miejsce III; chłopcy rocznik 2004: Szymon Sereda – UKS Azymut – miejsce I. Gratulujemy wyników. GOK KC

Wakacje to odpowiedni czas na rozwijanie swoich pasji i zainteresowań. Dlatego w dniach 10 - 12.08.2020 r. około 30-tu młodych zawodników UKS Azymut Siedliska wraz z instruktorami i opiekunami, doskonalili swoje umiejętności z zakresu orientacji w terenie. Zgrupowanie w Krasnobrodzie zorganizowano zgodnie z wytycznymi GIS, MZ i MEN dla organizatorów wypoczynku dzieci i młodzieży w związku z obostrzeniami epidemicznymi Covid-19. Codziennie odbywały się zajęcia z czytania mapy i orientowania się w terenie za pomocą kompasu. Trenerzy dbali też o kondycję zawodników organizując im sprinty i biegi leśne. Uczestnicy zmagali się nie tylko z trudnościami terenowymi (leśne jary, wąwozy, wzniesienia, itp.), ale także z upałem. W trakcie pobytu był czas na rywalizację w minizawodach i sprawdzianach. Celem treningów było przygotowanie zawodników do udziału w zbliżających się Pucharze Roztocza, Klubowych Mistrzostwach Polski i Pucharze Podkarpacia. W przeddzień wyjazdu zorganizowano ognisko z kiełbaskami i pieczonymi ziemniakami. Humory i miła atmosfera towarzyszyły wszystkim, którzy podczas zgrupowania mieli możliwość integracji i aktywnego spędzania czasu w malowniczej i uzdrowiskowej okolicy Krasnobrodu. Cały czas towarzyszyła nam piękna, słoneczna pogoda. UKS Azymut: DC



TURNIEJ WOJTASZKA 2020



Grupowe zdjęcie uczestników turnieju w grupie Żaków

W dniach 17 – 21 sierpnia br., na nowo oddanym kompleksie sportowym w Jatutowie, przeprowadzono VIII edycję Turnieju im. Jana Wojtaszka w Piłce Nożnej dla chłopców i dziewcząt. W tym roku z powodu ograniczeń, każdego dnia w turnieju brało udział po 6 drużyn w 12 osobowych składach. W każdej grupie wiekowej mecze rozgrywano systemem każdy z każdym. Organizatorem było Stowarzyszenie Turystyczno-Sportowe Gryf Gmina Zamość, przy wsparciu Gminy Zamość oraz Ministerstwa Sportu, w ramach Certyfikacji Szkółek Piłkarskich PZPN.

Pierwszy z rozegranych turniejów w kategorii „młodzik” zakończył się zwycięstwem I drużyny STS Gryf Gmina Zamość, przed drużynami Granicy Lubycza Królewska i Areny Krasnobród. STS Gryf zespół II zajął miejsce VI. Królem strzelców wśród młodzików został Wiktor Ziemba (17 bramek) z Gryfu, najlepszym bramkarzem Mikołaj Pelc z Areny, a najlepszym zawodnikiem Jakub Zawadzki, także zawodnik STS Gryf. Składy drużyn STS Gryf: zespół I: Eryk Stefański, Igor Piekacz, Dawid Machałek, Jakub Zawadzki, Wiktor Ziemba, Gabriel Troć, Jan Piwko, Szymon Kudyk; zespół II: Szymon Janda, Kevin Sobon, Adrian Gałaszkiwicz, Marcel Gmitrzuk, Dawid Kościak, Eryk Podolak, Przemysław Presz, Filip Bury, Mateusz Szewczuk.

Rozgrywany następnego dnia, turniej w kategorii „orlik” wygrywa BKS Biłgoraj, a kolejne miejsca zajmują: Roztocze Szczepieszyn, Arena Krasnobród, STS Gryf II, STS Gryf I, Olimpiakos Tarnogród. Indywidualnie nagrody otrzymali: najlepszy bramkarz Wojciech Bukarewicz, najlepszy zawodnik Kuba Kupiec – obaj z BKS Biłgoraj, król strzelców Kuba Poźniak z Roztocza Szczepieszyn. STS Gryf reprezentowali: zespół I: Wojciech Radliński, Jaś Szpindor, Kacper Nalepko, Kuba Chraplewski, Oskar Łygas, Miłosz Łygas, Aleksander Król, To-

masz Machałek; zespół II: Michał Milczuk, Kamil Kasiedczak, Kuba Rudnicki, Krystian Piskor, Bartek Kozak, Mateusz Gajewski, Gabrys Zawadzki, Wojtek Radliński, Bartek Strzelecki. (trener Rafał Burak).

Rozgrywki w grupie „żaków” zakończyły się także zwycięstwem I drużyny STS Gryf Gmina Zamość, prowadzonej przez trenera Przemysława Gałkę, a miejsca kolejne zajęli: Arena Krasnobród, Znicz Siennica Różana, AMSPN Hetman Zamość, Start Frampol, STS Gryf Gmina Zamość II. W tym turnieju indywidualnie wyróżnieni zostali: Aleksander Król z STS Gryf – król strzelców (10 bramek), Brajan Zajac z Champions Znicz Siennica Różana – najlepszy bramkarz i Michał Kołtun z Areny



Krasnobród – najlepszy zawodnik. Składy zespołów STS Gryf: STS Gryf II: Maximilian Bondyra, Filip Pawelec, Kuba Dzięba, Filip Szuba, Kacper Miedzioccha, Miłosz Jargiełto, Miłosz Adamczuk; STS Gryf I: Dawid Bidiuk, Szymon Węclak, Mateusz Szajewski, Aleksander Król, Jan Szpindor, Aleksander Szpindor, Adrian Greszta.

W ostatnim dniu turnieju, tj. 21 sierpnia, zagrały drużyny w kategorii „trampkarz”, z których najlepszą okazała się reprezentacja GKS Ruch Izbica, miejsce drugie wywalczyli piłkarze STS Gryf Gmina Zamość,

miejsce trzecie Huczwa Tyszowce, miejsce czwarte Włóknierz Frampol, miejsce piąte Ostoja Skierbieszów, skład drużyny STS: Szymon Wojczuk, Michał Detko, Michał Głowacki, Bartosz Radliński, Karol Ślepko, Paweł Detko, Hubert Kordas, Konrad Zuzman, opiekun drużyny Sebastian Luterek. Indywidualnie wyróżnieni zostali: najlepszy bramkarz – Mateusz Spólnik z Włóknierza Frampol, król strzelców Damian Jarek z Ruchu Izbica oraz najlepszy zawodnik turnieju Kamil Głowacki z STS Gryf Gmina Zamość.

Zaplanowany na trzeci dzień rozgrywek turniej dziewcząt, odwołany z powodu warunków atmosferycznych, został przeprowadzony w piątkowe popołudnie. Do udziału w tych rozgrywkach zostały

zaproszone wszystkie chętne uczennice ze szkół podstawowych. Wzięło w nim udział 5 drużyn złożonych w większości z zawodniczek UKP Suchowiczteam. Te zawody wygrała drużyna „Czerwone korale” a kolejne miejsca zajęły: „Wróbelki”, „Siekoczon”, „Mączki” i „Maria”. Królową strzelczyń turnieju została Jagoda Wróbel, najlepszą bramkarką Marta Siekowska, a za najlepszą zawodniczkę organizatorzy uznali Martynę Nowosad.

Podczas podsumowania każdego dnia zawodów drużyny i wyróżnieni zawodnicy otrzymywali dyplomy, statuetki, nagrody rzeczowe, a w trakcie przerwy korzystali z napojów i poczęstunku. Ze strony Organizatora opiekę organizacyjną nad przebiegiem zawodów sprawował Wiceprezes STS Gryf Gmina Zamość Michał Adamczuk. Więcej informacji o przebiegu rywalizacji oraz o działalności stowarzyszenia znajduje się na stronie internetowej www.gryfgminazamosc.pl oraz na FB. **GOK KC**

UCZNIOWSKI KLUB PIŁKARSKI

SUCHOWICZ TEAM

**JEST WIARA
JEST MOC**



Wólka Panieńska



**ZAPRASZA DZIEWCZĘTA Z OKOLIC
DO ROZPOCZĘCIA PRZYGODY Z PIŁKĄ NOŻNĄ**

JUNIORKI /2006-2008/ trener Wojciech Suchowicz
MŁODZICZKI /2008-2010/ trener Tomasz Poździk

Dziewczęta 2011 i młodsze również oczekujemy na Wasze zgłoszenia



Trenujemy na obiektach:

OSiR w Zamościu, Orlik w Żdanowie, boisko w Jatutowie

TEL. 603 861 457



Suchowiczteam - piłka nożna dziewcząt

teza95@o2.pl

KOORDYNATOR AKADEMII tel. 515734768



**AKADEMIA
STS GRYF
GMINA
ZAMOŚĆ**

NABÓR

DOŁĄCZ DO NAS !

ZAPRASZAMY

CHŁOPCÓW

Z ROCZNIKÓW

2008 - 2016



DLACZEGO MY ?

- AKADEMIA STWORZONA DLA SZKOLENIA DZIECI I MŁODZIEŻY
- IDEALNE MIEJSCE DO ROZPOCZĘCIA PIŁKARSKIEJ PRZYGODY
- DOŚWIADCZONA I ZAANGAŻOWANA KADRA TRENERSKA
- SYSTEM SZKOLENIA PZPN
- UDZIAŁ W LICZNYCH TURNIEJACH
- ATRAKCYJNE OBOZY SPORTOWE
- LICZNE SPOTKANIA INTEGRACYJNE Z RODZICAMI



akademia@gryfgminazamosc.pl
www.gryfgminazamosc.pl

Stowarzyszenie Turystyczno-Sportowe GRYF realizuje zadanie publiczne Gminy Zamość na rok 2020 poprzez umowę dotacyjną na szkolenia w zakresie piłki nożnej na gminnych obiektach sportowo-rekreacyjnych.

II EDYCJA PUCHARU ROZTOCZA W BNO

Lasy pomiędzy Szewnią Dolną, a Wólcą Wieprzecką oraz teren Szkoły Podstawowej im. Batalionów Chłopskich w Wólce Wieprzeckiej były areną współzawodnicstwa ponad 50-osobowej grupy zawodników i zawodniczek w biegu na orientację. W zawodach, które odbyły się w dniu 22 sierpnia br., uczestniczyli zawodnicy z województwa podkarpackiego i lubelskiego. Organizatorem zawodów był Uczniowski Klub Sportowy Azymut Siedliska, przy wsparciu organizacyjnym LZOS.

W pierwszym biegu na dystansie klasycznym, będącym jednocześnie Mistrzostwami Województwa Lubelskiego, nasi zawodnicy w swoich kategoriach osiągnęli następujące wyniki: K10: Karolina Kardasz – miejsce I; K12: Zuzanna Mielko – miejsce I; K14: Oliwia Sudak – miejsce II; K16: Monika Bekier – miejsce I; M10: Wiktor Rugała – miejsce I, Bartłomiej Paruch – miejsce II, Kamil Matwiejczuk – miejsce III; M12: Eryk Podolak – miejsce I, Filip Małaczek – miejsce II, Krystian Kość – miejsce III; M14: Daniel Bekier – miejsce I, Marcin Mních – miejsce II, Krzysztof Przegon – miejsce III; M16: Kacper Swatowski – miejsce III. W zawodach na dystansie minisprintu, zorganizowanych na terenie szkoły, miejsca na podium wywalczyli: K10: Karolina Kar-



Na trasie biegu w konkurencji minisprint

dasz – miejsce I; K12: Zuzanna Mielko – miejsce I; K14: Oliwia Sudak – miejsce I; K16: Monika Bekier – miejsce II; Kamil Matwiejczuk – miejsce I, Bartłomiej Paruch – miejsce II, Wiktor Rugała – miejsce III; M12: Krystian Kość – miejsce I, Filip Małaczek – miejsce III; M14: Daniel Bekier – miejsce I, Marcin Mních – miejsce II, Paweł Paruch – miejsce III.

Organizatorzy dziękują sołectwu Skaraszów za udostępnienie świetlicy, a dyrekcji szkoły za wyrażenie zgody na organizację minisprintu. Więcej informacji o działalności klubu i wynikach zawodów znajduje się na stronie internetowej www.azymutsiedliska.cba.pl. Na podstawie przesłanych materiałów i zdjęć GOK KC

KOLARSKI WYŚCIG PRZYJAŹNI



W dniach 11-14 sierpnia 2020 roku, na zamojskiej ziemi, odbywała się 64. edycja Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego Przyjaźni Polsko-Ukraińskiej Orlików. Organizatorem zawodów było Wojewódzkie Zrzeszenie Ludowe Zespoły Sportowe w Lublinie. Jeden z etapów tego wyścigu,

jazda indywidualna na czas, w tym roku została przeprowadzona na terenie gminy Zamość. Zawodnicy ścigali się na dystansie 19 kilometrów, ze startem i metą przy Szkole Podstawowej w Żdanowie, jadąc przez Żdanów, Żdanówek, Lipsko z nawrotem w Lipsku Polesiu. Nagrody dla najlepszych

specjalistów w jeździe indywidualnej ufundował Samorząd Gminy Zamość. Kolejność na tym etapie była następująca: etap wygrał zamościanin Bartłomiej Proć w czasie 22:28,72 reprezentujący KS Pogoń Puławy, a kolejne miejsca wywalczyli: Adam Kuś – TC Chrobry Scott Głogów, Nikodem Grzenkiewicz – GKS Cartusia Kartuzy, Damian Bieniek – TC Chrobry Scott Głogów, Jakub Soszka – GKS Cartusia Kartuzy.

Podsumowanie pięcioletniego wyścigu odbyło się po zakończeniu ostatniego etapu. W klasyfikacji generalnej zwyciężył Adam Kuś – TC Chrobry Scott Głogów, a kolejne miejsca zajęli: Nikodem Grzenkiewicz – GKS Cartusia Kartuzy, Mateusz Kostański – KK Tarnovia Tarnowo Podgórze, Jakub Soszka – GKS Cartusia Kartuzy. W klasyfikacji drużynowej kolejność okazała się następująca: TC Chrobry Scott Głogów, KK Tarnovia Tarnowo Podgórze, LUKS Trójka Piaseczno, KS Pogoń Puławy, GKS Cartusia Kartuzy, WMKS Olsztyn, KLTC Konin. Podczas uroczystego podsumowania, w imieniu Wójta Gminy Zamość, nagrody najlepszym zawodnikom wręczał Jarosław Kalbarczyk Dyrektor GOK GZ w Wysokiem. Więcej informacji o zawodach znajduje się na stronie internetowej organizatora www.lzs.lublin.pl. GOK KC



SUKCES KAJETANA W LUBLINIE



W dniach 13-16.08.2020 r., w Lublinie, odbył się IKO Poland Summer Camp 2020 dla zawodników karate kyokushin. Zgrupowanie szkoleniowe zgromadziło ponad 200 karateków z 50 klubów całej Polski. W tym roku wyjątkowo był to obóz wyłącznie dla karateków z Polski. Ponieważ wiosenne turnieje nie mogły się odbyć, uczestnicy mieli okazję wziąć udział w turnieju rozegranym podczas obozu. Zawodnik Zamojskiego Klubu Karate Kyokushin z gminy Zamość Kajetan Bosowski, zajął I miejsce w kumite, w pierwszej edycji IKO Poland Summer Cup rozegranym podczas obozu.

Shihan Krzysztof Policha



SENIOR NA SPACERZE



29 sierpnia br., z inicjatywy Stowarzyszenia Kobiet na rzecz promocji i rozwoju środowisk lokalnych 28+, odbyły się plenerowe zajęcia z kijkami nordic walking dla seniorów. Miejscem zbiórki była świetlica wiejska sołectwa Skaraszów, skąd, po krótkim szkoleniu posługiwania się kijkami, uczestnicy wyruszyli na około 6-kilometrowy spacer. Trasa marszu pro-

wadziła skrajem Roztoczańskiego Parku Narodowego, a dalej wokół stadniny koni „Tarka” oraz po południowym stoku wzgórza położonego nad miejscowością Wólka Wieprzecka. Po dotarciu na miejsce zbiórki, na zmęczonych spacerowiczów czekały napoje, poczęstunek i ognisko przygotowane przez „Koło Chłopa” ze Skaraszowa. Podczas podsumowania

wydarzenia wśród uczestników rozdano trzy zestawy kijków do nordic walking. Działanie pn. Aktywny Senior „Spacerem przez pokolenia” było realizowane w ramach programu „Wspieranie i upowszechnianie idei samorządowej poprzez wdrażanie programu pobudzenia aktywności obywatelskiej”. Na podstawie przestanych materiałów GOK KC



Na pierwszym planie współorganizatorka spaceru

Zadbaj o swój kawałek nieba



Zadbaj o zdrowie



Zadbaj o środowisko



Zadbaj o domowy budżet

Wymień piec i przeprowadź termomodernizację swojego domu w ramach dofinansowania z programu „Czyste Powietrze”.



MINISTERSTWO
KLIMATU



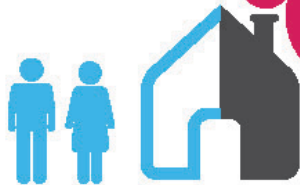
Narodowy Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej

Kampanię sfinansowano ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

PRZESTAŃ SIĘ TRUĆ!

Dym z komina zawiera pył i inne zanieczyszczenia, w tym substancje rakotwórcze!

W Polsce z powodu chorób wywołanych zanieczyszczonym powietrzem rocznie umiera ok. 45 000 osób, czyli ponad 7 razy więcej niż w wyniku biernego palenia



Zanieczyszczenia powietrza mają negatywny wpływ na nasz organizm. Mogą powodować:



zaburzenia pracy wątroby



alergie



niedokrwienie serca



choroby płuc



bóle głowy

Pyły i gazy są emitowane do powietrza głównie w wyniku:

- spalania paliw stałych w piecach i kotłach domowych (tzw. niska emisja)
- spalania paliw płynnych w silnikach samochodowych (tzw. emisja liniowa)
- spalania paliw stałych w energetyce i przemyśle (tzw. wysoka emisja)
- procesów przemysłowych
- emisji wtórnej zanieczyszczeń pyłowych z powierzchni odkrytych np. dróg, chodników, boisk oraz z powierzchni pyłących

To my tworzymy atmosferę



Ogrzewaj mądrze

Podłącz budynek do sieci ciepłowniczej lub gazowej, zainwestuj w kocioł nowej generacji i opał wysokiej jakości lub inne, nowoczesne źródło ciepła.



Reaguj na zachowania sąsiadów

Osoby, które palą odpady, szkodzą również Tobie.



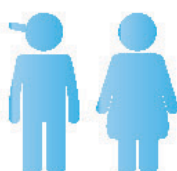
Dbaj o okoliczną zielen

Drzewa i krzewy produkują tlen i pochłaniają część zanieczyszczeń.



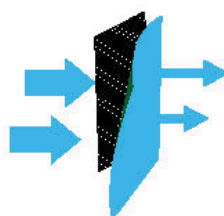
Ogranicz jazdę samochodem

Dbaj o jego stan techniczny.



Dawaj dobry przykład

Edukuj najmłodszych – pozytywne nawyki u dzieci zaowocują czystszy powietrzem w przyszłości. Rozmawiaj na temat ochrony powietrza z rodziną.



Wybieraj mądrze



Postaw na odpowiednią termoizolację oraz redukcję straty ciepła.

O PROGRAMIE



Czyste Powietrze to kompleksowy program, którego celem jest poprawa jakości powietrza oraz zmniejszenie emisji gazów cieplarnianych poprzez wymianę źródeł ciepła i poprawę efektywności energetycznej budynków mieszkalnych jednorodzinnych.

Narzędziem w osiągnięciu celu jest dofinansowanie przedsięwzięć realizowanych przez beneficjentów uprawnionych do podstawowego poziomu dofinansowania oraz beneficjentów uprawnionych do podwyższonego poziomu dofinansowania.

Program skierowany jest do osób fizycznych, które są:

-  właścicielami/współwłaścicielami budynku mieszkalnego jednorodzinnego lub
-  wydzielonego w takim budynku lokalu mieszkalnego z wyodrębnioną księgą wieczystą.

Program obejmuje 2 grupy Beneficjentów:

-  uprawnionych do podstawowego poziomu dofinansowania - osoby, których roczny dochód nie przekracza 100 000 zł
-  uprawnionych do podwyższonego poziomu dofinansowania - osoby, których przeciętny średni miesięczny dochód na osobę w gospodarstwie domowym nie przekracza:

1400 zł - w gospodarstwie wieloosobowym

1960 zł - w gospodarstwie jednoosobowym

Uwaga! W pierwszym etapie uruchomienia nowego naboru można wnioskować jedynie o podstawowy poziom dofinansowania. O podwyższony poziom dofinansowania będzie można ubiegać się w późniejszym terminie.

Do uruchomienia Części 2 Programu dotyczącej podwyższonego poziomu dofinansowania niezbędne są zmiany legislacyjne umożliwiające gminom wydawanie zaświadczeń o dochodach.

CZĘŚĆ PIERWSZA PROGRAMU DLA BENEFICJENTÓW UPRAWNIONYCH DO PODSTAWOWEGO POZIOMU DOFINANSOWANIA

Formy dofinansowania

- Dotacja
- Dotacja z przeznaczeniem na częściową spłatę kapitału kredytu bankowego (będzie możliwa do uzyskania w kolejnym etapie po włączeniu sektora bankowego w realizację Programu)



RODZAJE WSPIERANYCH PRZEDSIĘWZIĘĆ WRAZ Z MAKSYMALNYMI KWOTAMI DOFINANSOWANIA:

Wariant 1, kwota maksymalnej dotacji:

25 000 zł – gdy przedsięwzięcie nie obejmuje mikroinstalacji fotowoltaicznej

30 000 zł – dla przedsięwzięcia z mikroinstalacją fotowoltaiczną



Demontaż nieefektywnego źródła ciepła na paliwo stałe



Wymiana źródła ciepła na pompę ciepła typu powietrze-woda albo na gruntową pompę ciepła

Dodatkowo mogą być wykonane (dopuszcza się wybór więcej niż jednego elementu z zakresu):

demontaż, zakup i montaż:

- nowej instalacji centralnego ogrzewania lub cwu (w tym kolektorów słonecznych)

zakup i montaż:

- mikroinstalacji fotowoltaicznej
- wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła
- ocieplenia przegród budowlanych, okien, drzwi zewnętrznych, drzwi/bram garażowych (zawiera również demontaż)

dokumentacja dotycząca tego zakresu:

- audyt energetyczny (pod warunkiem wykonania ocieplenia przegród budowlanych),
- dokumentacja projektowa,
- ekspertyzy

Wariant 2, kwota maksymalnej dotacji:

20 000 zł – gdy przedsięwzięcie nie obejmuje mikroinstalacji fotowoltaicznej

25 000 zł – dla przedsięwzięcia z mikroinstalacją fotowoltaiczną



Demontaż nieefektywnego źródła ciepła na paliwo stałe



Wymiana źródła ciepła na inne niż wymienione w wariantcie 1 lub zakup i montaż kotłowni gazowej

Dodatkowo mogą być wykonane (dopuszcza się wybór więcej niż jednego elementu z zakresu):

demontaż, zakup i montaż:

- nowej instalacji centralnego ogrzewania lub cwu (w tym kolektorów słonecznych)

zakup i montaż:

- mikroinstalacji fotowoltaicznej
- wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła
- ocieplenia przegród budowlanych, okien, drzwi zewnętrznych, drzwi/bram garażowych (zawiera również demontaż)

dokumentacja dotycząca tego zakresu:

- audyt energetyczny (pod warunkiem wykonania ocieplenia przegród budowlanych),
- dokumentacja projektowa,
- ekspertyzy

Wariant 3, kwota maksymalnej dotacji: 10 000 zł



Dla wnioskodawców, którzy dokonali wymiany źródła ciepła wcześniej i źródło zamontowane w ich budynku spełnia wymagania Programu.

Przedsięwzięcie nie obejmujące wymiany źródła ciepła na paliwo stałe na nowe źródło ciepła, a obejmujące (dopuszcza się wybór więcej niż jednego elementu z zakresu):

zakup i montaż:

- wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła,

zakup i montaż:

- ocieplenia przegród budowlanych, okien, drzwi zewnętrznych, drzwi/bram garażowych (zawiera również demontaż),

dokumentacja dotycząca tego zakresu:

- audyt energetyczny (pod warunkiem wykonania ocieplenia przegród budowlanych),
- dokumentacja projektowa,
- ekspertyzy

O PROGRAMIE



Terminy

- Realizacja programu: **lata 2018-2029**
- Podpisywanie umów do: **31.12.2027 r.**
- Zakończenie wszystkich prac objętych umową do: **30.06.2029 r.**

Dofinansowaniu podlegają przedsięwzięcia zarówno w trakcie realizacji, jak i zakończone, pod warunkiem poniesienia pierwszego kosztu maksymalnie 6 miesięcy przed złożeniem wniosku o dofinansowanie, ale nie wcześniej niż przed datą wskazaną w ogłoszeniu o naborze wniosków o dofinansowanie tj. przed 15.05.2020r.

Nabór wniosków

- Prowadzony jest w trybie ciągłym, czyli wnioski są oceniane na bieżąco.
- Wnioski są przyjmowane i rozpatrywane przez właściwe terytorialnie wojewódzkie fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej oraz są przyjmowane przez gminy, które przystąpiły do realizacji programu.
- Terminy składania i rozpatrywania wniosków oraz sposób ich wypełniania są zamieszczone na stronach internetowych właściwych WFOŚiGW.

Warunki dofinansowania

1) W ramach Programu można dofinansować zakup i montaż jednego źródła ciepła do celów ogrzewania lub ogrzewania i cwu.

2) W przypadku gdy budynek/lokal mieszkalny jest podłączony do sieci dystrybucji gazu, w ramach Programu nie udziela się dofinansowania na zakup i montaż kotła na paliwo stałe w tym budynku/lokalu mieszkalnym.

3) Wymieniane źródło ciepła na paliwo stałe musi być trwale wyłączone z użytku.

4) Na przedsięwzięcia realizowane w budynkach, na budowę których po 31 grudnia 2013 r.:

- został złożony wniosek o pozwolenie na budowę lub odrębny wniosek o zatwierdzenie projektu budowlanego,

- zostało dokonane zgłoszenie budowy lub wykonania robót budowlanych w przypadku, gdy nie jest wymagane uzyskanie decyzji o pozwoleniu na budowę,

nie udziela się dofinansowania na ocieplenie przegród budowlanych, wykonanie stolarki okiennej i drzwiowej.

5) Nie udziela się dofinansowania na przedsięwzięcia, dla których wnioskowana kwota dotacji jest niższa niż 3 tysiące złotych. Warunek nie dotyczy przedsięwzięć, w zakresie których jest zakup i montaż źródła ciepła.

6) Jeśli w budynku mieszkalnym wydzielono lokale mieszkalne, dotacja przysługuje osobno na każdy lokal

SIEDEM KROKÓW DO DOFINANSOWANIA:



1. Zdobądź wiedzę

Zapoznaj się ze szczegółami naboru: programem priorytetowym, formularzem wniosku i załącznikami oraz instrukcjami, a także regulaminem naboru.



2. Zbadaj potrzeby budynku

Określ stan obecny i potrzeby budynku. Możesz wykonać audyt energetyczny, który nie jest obowiązkowy ale stanowi koszt kwalifikowany do dofinansowania w przypadku wykonania i sfinansowania w ramach Programu ocieplenia budynku.



3. Wypełnij i złóż wniosek o dofinansowanie

Pamiętaj o zapoznaniu się z instrukcją wypełniania wniosku o dofinansowanie i dołączeniu wszystkich wymaganych załączników.



4. Zawarcie umowy o dofinansowanie

W przypadku pozytywnej decyzji wfośigw o dofinansowaniu przedsięwzięcia wniosek staje się automatycznie umową, o czym będziesz poinformowany pisemnie.



5. Złóż wnioski o płatność

Środki mogą zostać wypłacone maksymalnie w trzech transzach. Trzeci wniosek o płatność jest zawsze wnioskiem końcowym. Jeżeli pojawią się zmiany w realizacji przedsięwzięcia wystąp o odpowiednie zmiany w umowie.



6. Zakończenie przedsięwzięcia

Kontroli podczas wizytacji końcowej przed wypłatą środków podlegają wszystkie przedsięwzięcia wykonane siłami własnymi w zakresie ocieplenia przegród budowlanych, wymiany stolarki okiennej i drzwiowej, montażu wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła, instalacji centralnego ogrzewania oraz instalacji ciepłej wody użytkowej.



7. Okres trwałości przedsięwzięcia

Wynosi 5 lat od daty zakończenia przedsięwzięcia, w tym okresie realizowane są kontrole przedsięwzięcia co roku w liczbie nie mniej niż 5% przedsięwzięć, dla których złożono wnioski o płatność końcową w poprzednim roku kalendarzowym.

Na jakie koszty kwalifikowane możesz uzyskać dotację z Programu oraz jakiej wysokości może ona być, w podziale na poszczególne koszty (podstawowy poziom dofinansowania).

1. Dokumentacja

Lp.	Nazwa kosztu	Maksymalna intensywność dofinansowania (procent faktycznie poniesionych kosztów)	Maksymalna kwota dotacji (zł)
1	Audyt energetyczny	100%	1 000
2	Dokumentacja projektowa	30%	600
3	Ekspertyzy	30%	150

2. Źródła ciepła, przyłącza, instalacje, wentylacja

Lp.	Nazwa kosztu	Maksymalna intensywność dofinansowania (procent faktycznie poniesionych kosztów)	Maksymalna kwota dotacji (zł)
1	Podłączenie do sieci ciepłowniczej wraz z przyłączem	50 %	10 000
2	Pompa ciepła powietrze/woda	30%	9 000
3	Pompa ciepła powietrze/woda o podwyższonej klasie efektywności energetycznej	45%	13 500
4	Pompa ciepła typu powietrze/powietrze	30%	3 000
5	Gruntowa pompa ciepła o podwyższonej klasie efektywności energetycznej	45 %	20 250
6	Kocioł gazowy kondensacyjny	30%	4 500
7	Kotłownia gazowa (przyłącze gazowe i instalacja wewnętrzna, kocioł gazowy kondensacyjny, opłata przyłączeniowa, dokumentacja projektowa) Dotyczy budynków, które nie są przyłączone do sieci dystrybucji gazu.	45%	6 750
8	Kocioł olejowy kondensacyjny	30%	4 500
9	Kocioł na węgiel	30%	3 000
10	Kocioł zgazowujący drewno	30%	6 000
11	Kocioł na pellet drzewny	30%	6 000
12	Kocioł na pellet drzewny o podwyższonym standardzie ¹⁾	45%	9 000
13	Ogrzewanie elektryczne	30%	3 000
14	Instalacja centralnego ogrzewania oraz instalacja ciepłej wody użytkowej	30%	4 500
15	Wentylacja mechaniczna z odzyskiem ciepła	30%	5 000
16	Mikroinstalacja fotowoltaiczna	50%	5 000

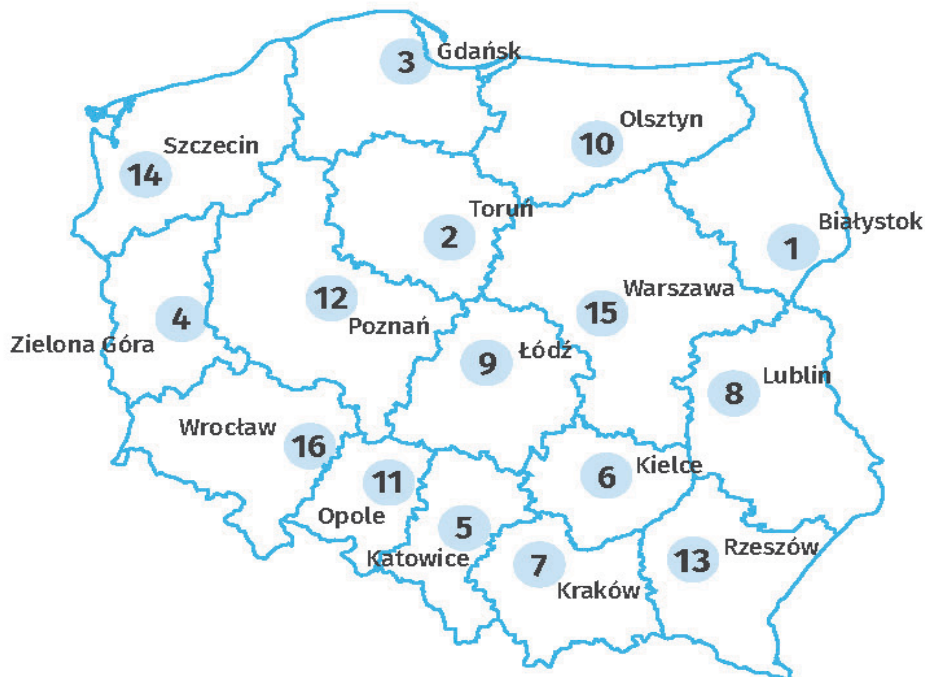
¹⁾ Pkt 12 wchodzi w życie od 1 lipca 2021 r.

3. Ocieplenie przegród budowlanych, stolarka okienna i drzwiowa

Lp.	Nazwa kosztu	Maksymalna intensywność dofinansowania (procent faktycznie poniesionych kosztów)	Maksymalna kwota dotacji (zł)
1	Ocieplenie przegród budowlanych	30%	45 zł za m ²
2	Stolarka okienna	30%	210 zł za m ²
3	Stolarka drzwiowa	30%	600 zł za m ²

ZŁÓŻ WNIOSEK DO WŁAŚCIWEGO WFOŚIGW

Nabory wniosków prowadzone są przez wojewódzkie fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej (właściwe dla adresu budynku mieszkalnego, który będzie poddany termomodernizacji).



1 WFOŚIGW w Białymstoku

15-879 Białystok
ul. Św. Rocha 5
Tel. 887 447 792
Tel. 887 447 793
Tel. 887 447 794
Tel. 887 447 795
www.wfosigw.bialystok.pl
doradztwo@wfosigw.bialystok.pl

2 WFOŚIGW w Toruniu

87-100 Toruń
ul. Fredry 8
Tel. (56) 621-23-70
Tel. (56) 621-23-71
www.wfosigw.torun.pl
czyste.powietrze@wfosigw.torun.pl

3 WFOŚIGW w Gdańsku

80-861 Gdańsk
ul. Rybaków Górne 8
Tel. (58) 743-18-00
Tel. (58) 743-18-20
Tel. (58) 743-18-21
www.wfos.gdansk.pl
czyste.powietrze@wfos.gdansk.pl

4 WFOŚIGW w Zielonej Górze

65-602 Zielona Góra
ul. Miodowa 11
Tel. (68) 419-69-00
www.wfosigw.zgora.pl
sekretariat@wfosigw.zgora.pl

5 WFOŚIGW w Katowicach

Biuro Czyste Powietrze
40-036 Katowice
ul. Wita Stwosza 2
Tel. (32) 60-32-252
Tel. (32) 60-32-200
www.wfosigw.katowice.pl
czystepowietrze@wfosigw.katowice.pl

6 WFOŚIGW w Kielcach

25-155 Kielce
al. ks. J. Popietuszki 41
Tel. (41) 366-15-12
Tel. (41) 333-59-16
www.wfos.com.pl
czystepowietrze@wfos.com.pl

7 WFOŚIGW w Krakowie

31-002 Kraków
ul. Kanonicza 12
Tel. (12) 422-94-90 wew. 2
Tel. 502 073 066
www.wfos.krakow.pl
czyste.powietrze@wfos.krakow.pl

8 WFOŚIGW w Lublinie

Biuro Czyste Powietrze,
20-718 Lublin, Al. Kraśnicka 31
Tel. (81) 561 21 61
www.wfos.lublin.pl
czystepowietrze@wfos.lublin.pl

9 WFOŚIGW w Łodzi

93-465 Łódź
ul. Dubois 118
Tel. (42) 208 20 91
www.wfosigw.lodz.pl
doradztwo@wfosigw.lodz.pl

10 WFOŚIGW w Olsztynie

10-026 Olsztyn
ul. Św. Barbary 9
Tel. (89) 522 02 05
Tel. (89) 522 02 00
Tel. (89) 522 02 20
www.wfosigw.olsztyn.pl
info@wfosigw.olsztyn.pl

11 WFOŚIGW w Opolu

45-018 Opole
ul. Krakowska 53
Tel. (77) 456-78-71
Tel. (77) 456-78-72
Tel. (77) 453-76-11
www.wfosigw.opole.pl
sekretariat@wfosigw.opole.pl

12 WFOŚIGW w Poznaniu

60-541 Poznań
ul. Szczepanowski 15a
Tel. (61) 845-62-00
Tel. (61) 845-62-01
www.wfosgw.poznan.pl
biuro@wfosgw.poznan.pl

13 WFOŚIGW w Rzeszowie

35-025 Rzeszów
ul. Zygmuntońska 9
Tel. (17) 85-22-344
Tel. (17) 85-36-361
www.wfosigw.rzeszow.pl
biuro@wfosigw.rzeszow.pl

14 WFOŚIGW w Szczecinie

71-323 Szczecin
ul. Solskiego 3
Tel. (91) 48-615-56
www.wfos.szczecin.pl
sekretariat@wfos.szczecin.pl

15 WFOŚIGW w Warszawie

00-893 Warszawa
ul. Ogrodowa 5/7
Tel. (22) 504-41-00
www.wfosigw.pl
poczta@wfosigw.pl

16 WFOŚIGW we Wrocławiu

Punkt Obsługi Klienta
53-149 Wrocław
ul. Raclawicka 13
Tel. 607 700 370
www.wfosigw.wroclaw.pl
poczta@wfos.wroc.pl

czystepowietrze.gov.pl



Redaktor Naczelny: Ryszard Gliwiński
Zastępca Redaktora Naczelnego: Jarosław Kalbarczyk
oraz gminne kolegium redakcyjne

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian, skracania, redagowania lub odrzucania nadesłanych do publikacji materiałów tekstowych i fotograficznych. Materiały przesłane do Redakcji nie będą zwracane. Redakcja prosi o dostarczanie tekstów i zdjęć za pomocą specjalnego formularza na stronie www.gminazamosc.pl – zakładka MENU / „Wyślij materiał do publikacji”.

Opracowanie i dystrybucja: Gminny Ośrodek Kultury Gminy Zamość z/s w Wysokiem

Wydawca: Gmina Zamość, ul. Peowiaków 92, 22-400 Zamość, tel./fax 84 627 00 83, e-mail: gok@gminazamosc.pl, www.gminazamosc.pl

Druk: ATTYLA Władysław Kardasz, Jacek Kardasz Spółka Jawna, ul. Partyzantów 61, 22-400 Zamość, Nakład: 3500 egz.



Mieszkańcy Gminy Zamość

„Oddaj głos na polską flagę w Gminie Zamość”. To hasło gminnej kampanii społecznej przystąpienia do ogólnopolskiego programu, pod patronatem premiera Mateusza Morawieckiego.

Rządowy projekt „Pod biało-czerwoną” sfinansuje zakup i montaż masztu z flagą w każdej gminie, która głosami mieszkańców zakwalifikuje się do udziału. Aby Gmina Zamość została uwzględniona, trzeba zgromadzić minimum 500 głosów poparcia od mieszkańców do dn. 11.11.2020 r. Wystarczy wypełnić krótką ankietę internetową na stronie <https://www.gov.pl/web/bialoczerwona/>

Głosując można dodatkowo wpisać do ankiety osobę, która najlepiej sprawdzi się w roli społecznego „Lidera projektu”. Może to być każdy, kto angażuje się w życie społeczności lokalnej i gminnej. Spośród zgłoszonych kandydatów, specjalna Komisja Projektowa wybierze dla każdej gminy Liderów Projektu. Organizator zapewni Liderom wsparcie merytoryczne.

W trzech gminach, które zbiorą największą liczbę głosów w stosunku do liczby mieszkańców, autorzy projektu przewidują udział premiera Mateusza Morawieckiego w uroczystości podniesienia flagi na maszt.

Po głosowaniu Organizator wspólnie z zakwalifikowaną Gminą ustali harmonogram dalszej realizacji projektu. Maszty z polskimi flagami mają stanąć w godnych miejscach całej Polski do końca czerwca 2021 r. **Miejsce instalacji polskiej flagi na maszcie wskaże Gmina po konsultacjach z Mieszkańcami**, a wybór zatwierdza Organizator.

Projekt „Pod biało-czerwoną” ma zjednoczyć mieszkańców naszego kraju. Nie tylko uhonoruje Poległych za wolność i niepodległość, ale także zachęci do patriotycznych postaw i dumy z Polskości. Celem projektu jest także godne upamiętnienie zwycięstwa wojsk RP nad bolszewikami w Bitwie Warszawskiej 1920 r.

Szczegóły i regulamin na: <https://gminazamosc.pl/2020/pod-bialo-czerwona/>

Ryszard Gliwiński

Wójt Gminy Zamość